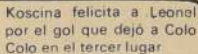
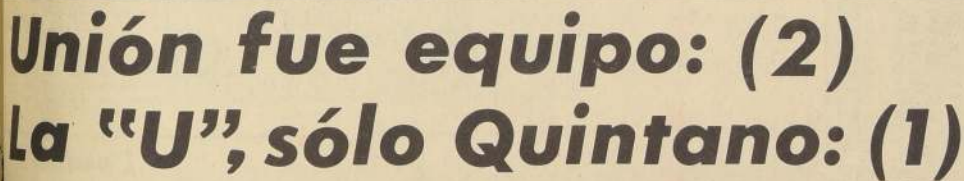


**LEONEL
SALVO A
COLO COLO**

Alfredo Leonel Parra



El Golazo de Lionel Un tiro ceñido, de zurda de gran justeza, fue el que le entregó el triunfo a Colo Colo sobre Audax Italiano. Lionel Sánchez, su autor. Un gol de los de su marca y característica. Adán Godoy se esfuerza para manotear la pelota. Berly cierra los ojos en gesto de desesperación y Ahumada recién inicia el grito estentóreo de 'Gooooooollll'.



objetable la victoria del elenco hispano

El Estadio Nacional
Unión Española 244.
Ciudad de Chile 325 A.
Rafael Hormazabal
Toros Unión Española
Vélez, Avenida Angulo
y Machuca González
Valdes Arancibia Fariñas
y Veliz Entrenador Jo

Unidad de Chile (1)
Cabrera Galindo Quintana
Frank Sodaleri Marcos
Giles Edertoni Ulises
Díez Primer tiempo.
Marcos MARCOS, con un
golfo de gran factura finis-
ca una espectacular manobra
de Véliz y Aguayo Igualó
los dos 3-3 minutos, por me-
rito de FARIAS, quien reco-
rre la boca misma del arco
destrozado palcos de Nefi, an-
te el enorme libre de Valdes

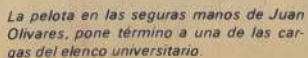
En la segunda tracción, a los 32 minutos, VELIZ ubicado en la derecha, hizo un centro shot bajo y de cierta violencia, que inexplicablemente se le fue de las manos a Nel. Cuando atropelló Tapia ya la pelota había traspuesto la línea de sentencia, de tal modo, que el gol fue obra del puntero izquierdo. Cambios. En la "U". Peralta reemplazó a Yavar y en Unión, Trujillo a Arancibia. Ambos cambios se produjeron al promediar el segundo periodo.

Una victoria justa y en cierto modo sorpresiva, fue la que consiguió ayer Unión Española sobre Universidad de Chile, en el cotejo preliminar de la reunión doble del Estadio Nacional Justa, porque en un recuento general de ambos períodos del match, produjo más que el rival, hizo un fútbol de más.

ciaro sentido ofensivo, tuvo un mayor número de figuras individuales de buen rendimiento y por sobre todo porque no cometió los errores de bulto que cometió el cuadro universitario especialmente en lo que dice relación con el arquero Nef, que de nuevo demostró ser un golero aún inmaduro. En cuanto a la sorpresa del resultado, hay que relacionarla con la circunstancia de que el cuadro hispano, jugó ayer sin tres hombres básicos. Añás, Juan Rodríguez y Zárate, lo que en el papel era darle ventajas al elenco colegial, que en cambio actuó con el equipo que se supone es el titular.

Sin embargo la venta
que tenía la "U" fue sólo

(Pasa a la Pág. 2)



Sin contemplaciones por el físico de Arratia sale Olivares y despeja el peligro.

CANCHA: Estadio Nacional
Pagaron: 15.915 personas
Recaudación: E\$ 114.305,00
Socios: Unión Española 244;
Universidad de Chile 325; Colo-
Colo 721; Audax Italiano 146;
Canchas para Chile: E\$
16.641,00. Arbitro: Carlos Val-
dés, bien, sin mayores complica-
ciones.

EQUIPOS: Colo Colo (1)
Santander, Valentini, R. González, L. Herrera y G. Castañeda.
Koscina y S. Ramírez: Castelly,
Ahumada, Zelada y Leonel Sánchez.
Entrenador: Francisco Hormazábal.

Audax Italiano (0) Godoy
Torrejón, Benedetto, Berly y P
Valenzuela, C. Rodríguez y A.
Vargas; Méndez, A. Olivares, L.
Vargas y Peñaloza (Henri-
que). Entrenador Salvador Bion-
di.

GOLES Primer Tiempo. No hubo. Segundo tiempo. A los 35' **LEONEL SANCHEZ** con zurdazo de emboquillada desde la izquierda.

—x0x—

Con el triunfo se clasificó tercero Colo Colo en el Metropolitano. Llegó al Nacional sin tener nada que ganar ni perder. Pero la derrota de la "U" hizo el milagro de proporcionarle al cuadro popular 3 puntos de bonificación para el próximo Torneo Nacional.

Los blues del certamen establecen que en caso de igualdad se procederá a designar al equipo que tenga mejor diferencia de goles. La "U" y Colo Colo terminaron el torneo con 15 puntos cada uno. Los azules con 28 goles a favor y 25 en contra. Los albos 20 a favor y 16 en contra, es decir, para la "U" una diferencia de MAS TRES y para Colo Colo MAS CUATRO.

Y el gol del triunfo lo entregó Leonel Sánchez en el segundo tiempo. Con un tirazo. Un zurdazo que pareció centro y que no sólo engañó al meta Godoy sino que a todo el Estadio. De esos tiros que para Leonel no tienen secretos. Con la parte externa del pie, el balón cruzó el área y se enterró en el otro costado de la posición de Adán Godoy.

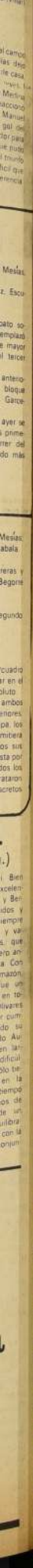
Partido menos que discreto. Un primer tiempo anodino, sin nada de nada. Las mejores acciones correspondieron a Valenzuela y a Berly cuando trataron de entregar el balón al meta Godoy y estuvieron a punto de anotar un autogol. Fútbol de mediocampo. De pases cortos, de entregas laterales.

sin ninguna profundidad. Ambas defensas bien plantadas sin dejar huecos ni espacios para incursionar con alguna posibilidad en el área chica. Fútbol de término de certamen, donde el triunfo es bien poco lo que vale, salvo el de cumplir con lo programado. Fútbol sin ánimo, sin la entrega máxima, sin esfuerzo. Todo se hace por cumplir. Fueron 45 minutos que quedaron escondidos en el comentario aún reciente del match preliminar.

En cambio en la segunda etapa fue Colo Colo, con o siempre el que despertó de ese letargo. El que se sacudió la modorra y recordó su condición de primer actor del fútbol chileno y vislumbró la posibilidad del tercer puesto. Y todo varió. Entró a trabajar de lleno Adán Godoy y Casetelli, y se perdieron los

trazado y piferarse esos goles de los jugadores, tratando tan típicamente. Espectacularidad, dadas por su orilla, excelente dibujo, buen manejo del balón, que seguro y certero, pero mala, terriblemente mala finalización. Pero esas jugadas tuvieron la virtud de mantener al ataque alive en permanente actividad. Creció en voluntad, aumento en continuidad y se ganó el medicampo don de Koscina, el más vez des de su ingreso al fútbol popular, pudo demostrar su contratación no ha sido inútil ni estéril. El exserenese se está afirmando en ese sector. Tiene tendencia a quedarse con el balón, desperdiciando con ello el arma más contundente que tiene Colo Colo, cual es la velocidad, la agilidad en los desplazamientos, ese ir y venir constante que hace presión sobre el rival y se termina por atrincherarlo atrás, perdiendo en forma desesperada. El exatletado de Koscina el esfuerzo y voluntad de Ramírez. Incorporados al juego de gol de Zelada, de Caszely y Ahumada, más la veterania de Leonel que sin abandonar su estática posición de puntero neto, proyecta centros bien dirigidos, que provocan inquietud y peligro. De uno de esos centros salió el gol. Es decir, de una de esas jugadas de gran riesgo, el jugador Collo rompió esa barrera que se había tendido Audax cuando conquistó el alud blanco y ahí quizás está el mérito de los ísticos que mantuvieron más de las tres cuartas partes del partido, un marcador en blanco que trasuntaba perfectamente el potencial defensivo con que cuen-

(Pasa a la Pág. 2)



festiva
raccon
Manuel
gal del
para
se può
il trionf
fici que
erica

Mestas.
z. Escu
bato so
empiand
e mavor
lor para
il tercer
antebi
bloque
García
ayer se
gime
rerer del
ambos
dando
Mestas
Abela
reras y
Bégone
segundo

cuadro
en el
pluto
ambos
enpres
pa, los
mibera
los sis
tata por
tos los
atacan
secretos

.)
i. Bien
celen-
y Be-
andres
y vau-
s. que
er an-
ar. Con
mazon.
us se
en to-
tivantes
er cum-
do, su
to Au-
difícil
blo tie-
en la
tiempo
os, de
le uti-
nibilia
con la
conjun-

Medas.
 z. Escu-
 palo so-
 mplem-
 e mayor
 el tercer
 anteo-
 bloque
 Garte-
 ayer se
 primer
 del toro
 más
 Meles-
 abala,
 reras y
 Begome
 bloque
 cuadrado
 en el
 pluto
 ambos
 enpres,
 los mi-
 miera
 los sus
 ata por-
 toros los
 ataron
 secretos

ayer se
primero
del
más

Mesías
abala

heras y
Bogotá

segundo

cuadro
en el
pluto
ambos
cielos
pa, los
miembra
los sus
ista por
los ataron
secretos

.)

i. Bien
excelen-
y Beñe-
idos y
siempre
a, que
pero an-
a Con-
mazon.
ue un
en to-
livantes
e cum-
do su-
do Au-
en lan-
difícil
blo tie-
en to-
tiempo
os, de
de let-
ulbri-
con la
conjun-

Me des-
abala
reras y
Bogotá
Segundo

cuadro
er en el
ambos
mpres
pa, los
mibera
os, sin
ata por
abatos
ataron
cretos

.)

i. Bien
xcelen-
y Ben-
siempre
y va-
s, que
ero an-
a. Con-
uación
en to-
tivares
er cum-
do, su-
lo. Au-
ran la-
difícil
o no tie-
en la
tiempo
os, de
er un
uilibra-
con la
onjun-

Segundo

cuadro
en el
ambos
años.
pa, los
chuberos
sist
ata por
atación
secretos

.)

i. Bien
excelen-
y Beñ-
idos y
siempre
Y va-
yo, an-
a Con-
mazon.
ue ub-
en to-
ivantes
e cum-
do su
lo. Au-
en lan-
difícil
en, la
tiempo
os de
le, ser
ulfría
con la
conjun-

...i Bien
excelen-
y Ben-
idos Y
tempo
Y va-
que
no an-
a Con-
mazon.
ue ub
en to-
ativares
r culm-
do su-
to. Au-
en, la-
difícil
do tie-
en la
tiempo
os de
le ut-
nibiliza-
con la
conjun-

.)
i Bien
excelen-
y Ben-
siempre
y van-
a, que
ero an-
a. Con
razón,
be un
en to-
vivares
te cum-
do su-
lo. Au-
en lan-
dificul-
blo tie-
en la
tiempo
os de
te un
uilibrio
con la
onjum

Y siempre
s. que
yo an-
a. Con
mazon
en un
to-
liwres
e cum-
do su
to Au-
en la
difical
do tie-
en la
tiempo
on de
te un
uilibra-
con la
conjun-

to su
to Au
en la
difícil
lo tie
en la
tiempo
os de
de un
unilab
con la
onjun

—

1

10

SOCIEDAD PRO AYUDA AL NIÑO LISIADO

Mundial de Tiro al Vuelo:

Yazigi, Atalah y Saez, "listos" para Arizona

- Jorge Uauí debe ser el cuarto integrante del equipo de tiro skeet.
- Finalizó ayer en Lo Curro el cuarto y último control de selección.

En las instalaciones del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro" finalizó ayer el cuarto y último control de preselección en modalidad tiro skeet, destinado a clasificar a los cuatro tiradores que en octubre deberán de representarnos en el Torneo Mundial de Arizona, Estados Unidos.



Dionisio Saez, con su tercer lugar en el cómputo general de los cuatro torneos obtuvo su clasificación para el Mundial de Arizona.

El primer lugar lo ocupó Antonio Yazigi, de la Fuerza Aérea que del total de 800 plátanos consiguió impactar 762, marca de bastante categoría. El vencedor tuvo un porcentaje de 95,2 en cada 100 superando con ello valiosos registros de tiradores internacionales de mucha más experiencia.

Segundo fue el ex campeón



Nicolás Atalah, ganó el cuarto control y con ello el primer lugar del Inter Clubes.

mundial. Jorge Jottar, que completó 762. Tuvo promedio de 95. Finalmente en tercer lugar se ubicó Dionisio Saez con 760 y con promedio de 94,1.

JORGE UAUÍ

Jorge Uauí clasificado en cuarto lugar en el cómputo general, luego de los cuatro controles con 753 en el máximo de 800, deberá rendir una nueva prueba, antes de quedar considerado definitivamente como integrante del equipo nacional al torneo mundial. Esta prueba o control deberá rendirlo en fecha próxima.

NICOLÁS ATALAH

El triunfador del cuarto control terminado ayer en Lo Curro fue dispararon 200 tiros: fue Nicolás Atalah del Ala 2 de Quintero con 194 impactos. El destacado deportista, provincia, no consiguió con ello ganar el primer lugar del "Inter Clubes".

RESULTADOS

Los resultados —hasta el décimo lugar— del cuarto control que sobre 200 plátanos terminó ayer, fueron los siguientes:

1.— Nicolás Atalah 194.
2.— Sergio Gei 193.
3.— Antonio Yazigi 193.
4.— Jorge Jottar 192.
5.— Jorge Uauí 192.
6.— Dionisio Saez 192.
7.— Miguel Seren 189.
8.— Alex Lama 180.
9.— Livio Scarpele 178.
10.— Armando Gellona 171.

POLLOS FAENADOS DE PRIMERA CLASE A E°10,50 EL KILO

La Empresa de Comercio Agrícola comunica a los Señores dueños de Carnicerías, economatos, supermercados, centrales de compra y público en general que dispone de pollos nacionales faenados de primera tipo A, a E° 10,50 el kilo.

Ventas desde una bolsa con 20 unidades cada una.

Las ventas se realizan en Alameda Bernardo O'Higgins 1170, primer piso, de 8.30 a 12 horas.

Las entregas se efectúan en el Frigorífico Santiago, San Borja 1045, en horas hábiles.

Vóleibol:

Nadie detiene a Católica

● El sexteto masculino, campeón "vitalicio", venció a la "U" 3x0 Las damas del "Manuel de Salas" superaron a las chicas de U. de Chile.

GRATA fue la reunión de vóleibol efectuada en el Gimnasio de Universidad Católica y correspondiente al Torneo Oficial de Santiago. En el primer match de primera división damas, Manuel de Salas sobrepasándose a la superación de Universidad de Chile, venció 15-11 15-11 y 15-6 asegurando el vicecampeonato. Ya en el encuentro básico y protagonizado por los sextetos masculinos de honor de Universidad Católica y Universidad de Chile, los cruzados mantuvieron el primer lugar e invicto con un triunfo difícil por momentos, pero muy justificado 15-3 15-15 y 15-8 vencieron los virtuales campeones de Santiago.

MANUEL DE SALAS

No había jugado bien el sexteto de Manuel de Salas en sus dos últimas presentaciones. Había mostrado desorden, una defensa débil y remachadoras esporádicas. En su encuentro con la "U" sin dejar de lado todas sus vacilaciones, pudo vencer, merced a su mejor producción colectiva. La "U" mejor ostensiblemente su mal crónico, su falta de remachadoras, fue subsanado en parte con la presencia de María Inés Godoy, en largos pasajes del match. Sencillamente sorprendió la esgrada pegadora azul. Menos lenta que lo habitual, bien ubicada colocando y golpeando, pudo anular el bloqueo liceano. Incluso, hasta cuando le duró el físico —después se agotó— bloqueó y animó el ataque "universitario", ayudándose bastante con Rebecca Lavín.

Jugando siempre con seguridad en defensa donde Ofelia Castro sin aspavientos



U. CATOLICA a un paso del título. Waldo Morales (9), Luis Exposito (2), Jaime Grisanti (6), Hugo Grisanti (21), Patricio Grisanti (1), y Eduardo Blanco (3).



MARIA INES GODOY (1) tuvo momentos brillantes como pegadora. La atacante de la "U" supera el doble bloqueo de Ana María Barón y Silvia Hormazabal.

responde con tranquilidad, a la vez que arma con acierto, la "U" pudo en los dos primeros sets, equilibrar el juego.

Manuel de Salas estuvo flojo en defensa, incluso no mantuvo regularidad en ofensiva. Dio la impresión que sus integrantes se ausentaron por momentos del juego. Muy bien Ana María Barón, cuando se aplicó a su paso por la red. Bien también, Felisa Mewes y a ratos Patricia Ricci. Algo similar en el armado, Kata Alonso. No puede omitirse a Isabel Barón. Pero repetimos, a ratos y este altibato de su rendimiento alento a la "U".

El último set permitió a la dirección técnica del sexteto ganador incorporar a Silvia Hormazabal y a la zurdita Patricia Lara al equipo, jugadoras jóvenes que respondieron bastante bien, a pesar de inexperiencia.

MANUEL DE SALAS (3): Felisa Mewes, Patricia Ricci, Ana María Barón, Isabel Barón, Kata Alonso, Silvia Hormazabal, Patricia Lara.

U. DE CHILE (6): María Inés Godoy, Rebecca Lavín, Luciana Ciudad, Ofelia Castro, Roxana Roi, María Benito, María Inés Orellana.

UNIVERSIDAD CATOLICA

Sólo las primeras pelotas del set inicial y el sorpresivo comienzo del tercer set que les permitió alejarse cinco a cero, resistió la "U" a Universidad Católica. Luego el juego colectivo

con figuras individuales sobresalientes incluyó todas las acciones y puntos a favor del vóleibol católico 15-3 15-10 y 15-8. Fue el marcador final.

Hugo Grisanti, temblor sobre la red, Waldo Morales a pesar de menor estatura, siempre violento y seguro en su función de pegador, junto a Jaime Grisanti y el mismo Luis Exposito, retornó luego de su sanción disciplinaria —dieron al ataque de la Universidad Católica un potencial enorme. Si a esta finquitud se agrega la inmejorable faena de Eduardo Blanco, un maestro en armar y colocar la pelota para el atacante, Universidad Católica tenía que vencer. La "U" teniendo excelentes jugadores pero —y es algo que se viene observando desde hace algún tiempo— la falta de juego de conjunto.

El poderío lo basa en lo que pueden hacer algunos de sus jugadores. Patricio Grisanti, a veces se desconcentra. De todos, fue Domingo Godoy (2) el que accionó, con mejores resultados.

Universidad Católica (3): Hugo Grisanti, Waldo Morales, Eduardo Blanco, Jaime Grisanti, Patricio Grisanti, Luis Exposito y Mario Ferrán.

Universidad de Chile (6): Domingo Godoy, Isidro Contreras, Jorge Retamal, Jaime Valenzuela, Patricio García, Juan Pablo Molinari, y Roberto Giannini.

CARBON



TAXIBUSES CARROZADOS



PARA EMBARQUE EN OCTUBRE*
...y Noviembre, nos quedan algunas unidades disponibles.

*Chasis, carrocería y embarque ya contratados para esta fecha

¡DECIDASE HOY!



S.A. IMPORTADORA VEHICULOS FORD

Llano Subercaseaux 2875

Tel. 566461

SANTIAGO

*En forma en Chile dedicada especialmente a la locomoción colectiva

REPUBLICA DE CHILE
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES
Amenátegui 58 Casilla 127 - D Santiago
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL "JAUJA" LTDA en la que pide concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, para instalar y operar un equipo en Batuco - Santiago y otro en el Fundo "Jauja" Colipulli. El enlace entre Batuco y las oficinas de Huérfanos 979 - 4° piso - Santiago, será provisto por ENTEL.
La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D. F. L. N° 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.
EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

LOS MEJORES RODADOS.....
MODELO CCL-64 NB
Patito
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
Mac-Iver 220
Providencia 2585
Irrazaval 2336
FCA.: AV. ZANARTU 1225 al 1275
Fonos: 252064 - 490729
COMPARE ANTES DE COMPRAR

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA 1.400 Metros Condicional

1° FELIZCOTE (7), 54 kilos, por Liberty y Felicidad, del Stud "Las Cometas", Jinete: Benjamín Parra Bol. 2.346
2° El Molino (12), 60, L. Vázquez Bol. 2.250 Pag. 3.10
3° Huelguista (5), 55, C. Silva Bol. 2.537 Pag. 2.80
4° Dislocado (4), 51, M. Mata Bol. 73 Pag. 95.80
5° Yanny (1), 60, E. Frías Bol. 238 Pag. 29.40
6° Baby Rose (10), 48, S. Campos Bol. 1.426 Pag. 4.90
7° West Lamb (9), 54, I. Saavedra Bol. 372 Pag. 18.80
8° Marcotona (3), 65, J. Maira Bol. 485 Pag. 14.40
9° Agriarte (12), 47, P. Carón (p. mal) Bol. 213 Pag. 32.80
10° Doña Blanca (11), 48, J. Moya (p. mal) Bol. 46 Pag. 152.00
Total Jugado 9.986 Boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3° a 9 cuerpos, el 4° a 1 3/4 cuerpos. Tpo. 1:28.2 Preparador: Luis E. Vázquez No corrieron: (6) Dickens; (8) Pelucón; (13) Carabaya; y (14) Lady Carol. Dividendos: E° 3.00; 1.30; 1.30; 1.30

DESARROLLO: Doña Blanca arrancó en punta seguida por Felizcote, Huelguista y Yanny. En la recta Huelguista encabezaba el grupo, 2° Felizcote, 3° Baby Rose y 4° El Molino. Faltando 400 metros avanzaron El Molino y Felizcote. Ganó el último de los nombrados por cómoda ventaja.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros Condicional

1° TIA TALI (6), 53 kilos, por Curiche y Campana, del señor Julio Paul P. Jinete: Ernesto Guajardo Bol. 1.144
2° Ghalloa (12), 60, J. Monardes Bol. 1.816 pag. 5.10
3° Protesta (2), 48, J. Barraza Bol. 1.925 pag. 4.80
4° Terete (14), 50, L. Vázquez Bol. 3.458 pag. 2.70
5° Veloxi Queen (8), 48, M. Mata Bol. 811 pag. 11.50
6° Jorquina (5), 54, L. Yañez Bol. 551 pag. 16.90
7° Estampa (9), 51, L. Mejías Bol. 188 pag. 49.60
8° Pumpeline (10), 47, J. Tapia Bol. 308 pag. 30.30
9° Guardamor (13), 50, C. Jorquera Bol. 569 pag. 16.40
10° Enbustieria (11), 48, J. Barraza Bol. 5.10
11° Buña (4), 54, C. González Bol. 1.682 pag. 5.50
12° Entendida (1), 55, C. Silva pag. 4.80
13° Malcolpue (7), 48, P. A. Leiva Bol. 136 pag. 68.60
14° Amie (3), 52, J. Burton Bol. 726 pag. 12.90
TOTAL jugado 13.334 boletos

GANADA por prescuro, el 3° a 4 cuerpos, el 4° a 3/4 cuerpo. Tpo. 1:24.1/5 Preparador: Ernesto Guajardo. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 8.10, 2.30, 2.20, 4.40

DESARROLLO: Ghalloa fue la encargada de mostrar el camino. La segund Pumpeline, Veloxi Queen y Tia Tali. En la recta Ghalloa se mantenía al frente, 2° Jorquina, 3° Protesta y 4° Terete. A 200 metros de la raya apuró Tia Tali superando estrechamente a la puntera.

TERCERA CARRERA 1.400 metros, Condicional

1° FIRMAMENTO (6), 55 kilos, por Burlanoff y Fortunella, del Stud "Maquero", Jinete: Juan Burton Bol. 1.603
2° Don Camilo (12), 53, C. González Bol. 2033 Pag. 5.70
3° Lancán (14), 52, D. Ahumada Bol. 1085 Pag. 10.70
4° Manzanero (10), 56, E. Romero Bol. 4184 Pag. 2.80
5° El Tejano (5), 55, J. Maira Bol. 1511 Pag. 7.60
6° Janury (2), 49, M. Mata Bol. 258 Pag. 44.70
7° Repentino (7), 49, J. Tapia Pag. 7.20
8° Guardian (13), 49, J. Barraza Bol. 412 Pag. 27.00
9° Julepe (8), 57, L. Vázquez Bol. 157 Pag. 73.50
10° Campana (9), 55, E. Frías Bol. 112 Pag. 103.00
11° Corredor (11), 53, C. Jorquera Bol. 335 Pag. 34.40
12° Surveyor (9), 56, L. Yañez Bol. 559 Pag. 20.60
13° Jalónico (3), 58, N. Bravo Bol. 424 Pag. 27.20
14° Compadrón (1), 56, E. Wastavino Pag. 44.70
Total 16.474 boletos

GANADA por 7 cuerpos, el 3° a 1 cpo. el 4° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1:28.3/5 Preparador: Jorge Abarrúa Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 7.20, 3.60, 1.90, 2.40

DESARROLLO: Don Lolito surgió en punta seguido por Guardian, Manzanero y Jalónico. En tierra derecha Don Lolito continuaba al frente, 2° Firmamento, 3° Manzanero y 4° Campana. Al comienzo de tribunas avanzó Firmamento aventajando holgadamente al líder.

CUARTA CARRERA 1.300 metros, 1a. serie

1° EMPONCHADO (8), 49 kilos por Romantic y Kunigunde, del Stud "Maipú", Jinete: Carlos Jorquera Bol. 3219
2° Campanario (7), 49, J. Barraza Bol. 3466 Pag. 3.60
3° Nansán (9), 49, J. Burton Bol. 2155 Pag. 5.70
4° Adorador (6), 51, E. Guajardo Bol. 3235 Pag. 3.80
5° Trecho (4), 55, L. Yañez Bol. 985 Pag. 12.10
6° Paga (3), 57, J. Monardes Bol. 905 Pag. 13.60
7° Anayansi (2), 58, E. Romero Bol. 678 Pag. 18.20
8° Belzum (5), 52, E. Frías Bol. 298 Pag. 41.40
9° Corza (11), 48, H. Basay Bol. 1456 Pag. 8.50
10° Waleka (10), 49, L. Vázquez Bol. 1089 Pag. 11.30
11° Mil Caras (1), 62, S. Anellano Bol. 117 Pag. 105.40
Total jugado 17.615 boletos

GANADA por 1 cuerpo, el 3° a 9 cuerpos, el 4° a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1:21.1/5 Preparador: Alejandro Martínez Corrieron todos.

DESARROLLO: Paga asumió el mando seguida por Emponchado, Corza y Campanario. En tierra derecha Paga mantenía el liderato, 2° Emponchado, 3° Adorador, y 4° Nansán. En los 400 Emponchado se adeuñó del sitio de honor. Al final se hizo presente Campanario sin comprometer las posiciones del cuñtero.

QUINTA CARRERA 1.300 metros, 6a. serie

1° TEMARUSA (3), 57 kilos por Flexion y Alcira, del Stud "Indígena", Jinete: Ernesto Romero Bol. 3384
2° Rosa del Bosque (12), 49, S. Campos Bol. 1346 Pag. 9.30
3° Yuca (13), 48, L. Vázquez Bol. 236 Pag. 52.90
4° Pensativo (2), 54, L. Yañez Bol. 1236 Pag. 10.10
5° Antinea (4), 56, C. Jorquera Bol. 2723 Pag. 4.10
6° Felicitia (11), 50, M. Mata Bol. 2241 Pag. 5.60
7° Dodonna (1), 58, J. Barraza Pag. 101.10
8° Hera (9), 52, C. González Bol. 3755 Pag. 3.30
9° Giselle (10), 51, S. Leal Bol. 212 Pag. 58.90
10° Elke Sommer (6), 54, R. Araya Bol. 448 Pag. 27.90
11° Ardilla (5), 54, N. Bravo Bol. 472 Pag. 26.40
12° Ventisquero (7), 54, D. Ahumada Bol. 711 Pag. 17.60
13° Arcaciamé (8), 52, L. Mejías Bol. 1063 Pag. 11.70
Total jugado 17.827 boletos

GANADA por 2 cuerpos, el 3° a 1 1/2 cuerpos, el 4° a cabeza. Tpo. 1:23.3/5 Preparador: Jorge Abarrúa No corrió: (14) Donizetta

DESARROLLO: Rosa del Bosque partió adelante vigilada por Felicitia, Giselle y Ardilla. En tierra derecha Rosa del Bosque continuaba en punta, 2° Arcaciamé, 3° Yuca y 4° Hera. Muy cerca de la sentencia Temarusa postergando con facilidad a la puntera.

SEXTA CARRERA 1.300 metros 5a. serie

1° ESTOC (1), 56 kilos, por Eyrefield y Arrogancia, del señor Armando Canales V. Jinete: Luis Yañez Bol. 4.908
2° Brave Lover (11), 50, C. González Bol. 2.279 pag. 8.00
3° Partidor (8), 51, C. Jorquera Bol. 3.436 pag. 5.30
4° Linda Reina (6), 51, J. Maira Bol. 141 pag. 129.40
5° Yanqui (4), 52, J. Barraza Bol. 5.885 pag. 3.10
6° Capriccio (5), E. Guajardo Bol. 2.992 pag. 6.10
7° Sweet Solera (10), 51, P. Hernandez Bol. 3.074 pag. 5.90
8° Damaso (12), 50, L. Vázquez Bol. 1.428 pag. 12.80
9° Alma Sola (2), 54, S. Leal Bol. 1.564 pag. 11.70
10° Primor (9), 51, H. Barraza Bol. 350 pag. 52.10
TOTAL jugado 26.056 boletos

GANADA por prescuro, el 3° a 1 cuerpo, el 4° a 1 3/4 cuerpos. Tpo. 1:23 Preparador: Enrique Vidal. No corrieron: (3) Galilación y (7) Mariticha

DIVIDENDOS: E° 3.70, 1.60, 1.80 y 1.90

DESARROLLO: Estoc salió a tomar la punta seguido por Yanqui, Capriccio y Primor. No varió el orden en la recta. Al final apuró Brave Lover. El Líder defendió bien sus posiciones y alcanzó el triunfo por escaso margen.

SEPTIMA CARRERA 1.300 metros 3a. serie

1° DON GREGA (1), 56 kilos, por T. of T. Cities y Panonia del Stud "Discrete", Jinete: Nelson Bravo Bol. 3131
2° Okey (10), 49, J. Maira Bol. 4542 Pag. 4.70
3° Rebelión (11), 48, J. Burton Pag. 4.70
4° Estoque (2), 55, E. Romero Bol. 4297 Pag. 4.90
5° Tornado (14), 48, J. Monardes Bol. 2459 Pag. 8.60
6° Balanza (9), 49, H. Barraza Bol. 630 Pag. 33.60
7° Lamparazo (4), 53, E. Guajardo Bol. 5716 Pag. 3.70
8° Engaño (3), 53, E. Frías Bol. 381 Pag. 55.50
9° Sencillo (12), 48, C. Jorquera Bol. 1544 Pag. 13.70
10° Moyahua (13), 48, C. González Bol. 3274 Pag. 6.50
11° Mansa Gracia (5), 53, C. González Bol. 3274 Pag. 6.50
12° Nituya (6), 52, S. Campos Bol. 815 Pag. 26.00
13° Tiliuca (8), 50, L. Vázquez Bol. 2196 Pag. 9.60
Total jugado 30.222 boletos.

GANADA por cabeza, el 3° a 4 cpos. el 4° a 1 cpo. Tpo. 1:22.1/5 Preparador: Enrique Carreño. No corrió (7) Anatómico

DIVIDENDOS: E° 6.70, 2.80, 2.80, 8.10

DESARROLLO: Tornado quedó al frente en la largada. Luego se ubicaron Sencillo Mansa Gracia y Don Grego. En la recta Moyahua iba en primer lugar, 2° Rebelión y 4° Tiliuca. A la altura de los 300 metros Okey dominó a Moyahua. Al final atropelló Don Grego batiendo al puntero por estrecha diferencia.

OCTAVA CARRERA 1.300 metros 4a. serie

1° TUPAHUE (4), 53 kilos por C. Life y Malvorosa, del Stud "Santa Elisa", Jinete: Isidoro Saavedra Bol. 10989
2° Adonia (3), 52, C. González Bol. 5869 Pag. 5.00
3° Betesda (5), 52, D. Ahumada Bol. 2271 Pag. 12.90
4° Waikali (11), 51, C. Jorquera Bol. 2678 Pag. 10.90
5° Catete (8), 51, P. Hernández Bol. 4178 Pag. 7.00
6° Variable (1), 54, E. Guajardo Bol. 4575 Pag. 6.40
7° La Serenense (12), 49, B. Parra Bol. 2184 Pag. 13.40
8° Matatodos (10), 51, L. Vázquez Bol. 1101 Pag. 26.00
9° Astid (6), 51, J. Burton Bol. 1727 Pag. 17.00
10° Mongo (7), 50, J. Tapia Pag. 17.00
11° Guayabera (19), 51, J. Barraza Pag. 26.00
12° Seraficio (13), 49, S. Leal Bol. 1121 Pag. 26.10
13° Caleuchano (14), 48, J. Monardes Bol. 5172 Pag. 5.70
14° Yonkers (2), 54, J. Maira Pag. 5.00
Total jugado 41.865 boletos

GANADA por 5 cuerpos, el 3° a 2 cuerpos, el 4° a 1/2 cabeza. Tpo. 1:22 Preparador: Roberto Saavedra Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 2.20, 1.60, 3.20, 3.20

DESARROLLO: Tupahue tomó la punta seguido por Astid, La Serenense y Caleuchano. Tupahue mantuvo la delantera hasta la meta.

NOVENA CARRERA 1.500 metros 2a. serie

1° RADULESCO (4), 52 kilos, por Dunkerque y Recerca, del Stud "Bambino", Jinete: Carlos González Bol. 17026
2° Rascacielo (11), 47, C. Jorquera Bol. 1999 Pag. 15.30
3° Diosdado (10), 47, J. Burton Bol. 5892 Pag. 5.20
4° Choltio (5), 54, N. Bravo Bol. 6928 Pag. 4.40
5° Peñicón (1), 60, I. Saavedra Bol. 1747 Pag. 17.50
6° Lanark (6), 54, J. Maira Bol. 3873 Pag. 7.90
7° Atención (7), 53, S. Leal Bol. 1787 Pag. 17.10
8° Asino (3), 55, E. Romero Pag. 1.70
9° Nebú (2), 58, L. Yañez Bol. 4305 Pag. 7.10
Total jugado 47.447 boletos

GANADA por 3 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo, el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1:34.4/5 Preparador: Gustavo Pombo. No corrieron: (8) Naisa y (9) Domani

DIVIDENDOS: E° 1.70, 1.30, 2.10, 1.60

DESARROLLO: Rascacielo tomó la delantera seguido por Asino, Radulesco, y Atención. En tierra derecha Asino estaba al frente, 2° Lanark, 3° Atención y 4° Choltio. A 300 metros de la meta avanzaron Radulesco y Rascacielo. Se impuso augel por amplio margen.

DECIMA CARRERA 1.500 Metros 4a. Serie

1° MATTO (10), 52 kilos, por Maporal y Asonada, del Stud "Lety", Jinete: Dionisio Ahumada Bol. 18.316
2° Gold Fox (4), 55, L. Yañez Bol. 11.286 Pag. 4.50
3° Barros Negros (3), 57, C. González Bol. 15.986 Pag. 3.20
4° Invasora (9), 48, H. Basay Bol. 4.156 Pag. 12.00
5° Bertram (2), 59, E. Frías Bol. 1.969 Pag. 25.70
6° Bananera (1), 60, L. Vázquez Bol. 2.526 Pag. 20.00
7° El Pipo (13), 48, J. Monardes Bol. 4.342 Pag. 11.60
8° Ladín (12), 50, J. Maira Bol. 3.773 Pag. 13.40
9° Peter Towers (6), 54, J. Moya Bol. 1.156 Pag. 43.80
10° Resoluto (11), 52, S. Leal Bol. 2.316 Pag. 21.80
11° Berretín (5), 54, E. Romero Bol. 6.360 Pag. 8.00
Total jugado 72.260 Boletos

GANADA por 1 cuerpo, el 3° a 7 cuerpos, el 4° a 5 1/2 cuerpos. Tpo. 1:35 Preparador: Roberto Saavedra. No corrieron: (7) Gibraltar, (8) Hemoscar y (14) Miss Manilla. Dividendos: E° 2.80; 1.40; 1.50; 1.40

DESARROLLO: Berretín partió en punta seguido por El Pipo, Ladín y Resoluto. En la recta Berretín seguía adelante, 2° Matto, 3° El Pipo y 4° Invasora. A 150 metros de la meta apuraron Gold Fox y Matto. Venció el último de los nombrados por claro margen.

bandera 627

HOY DIA
LUNES
DIA de USAR
DOLLY PEN

SERA?...
Si que cree que Chile se va acabar porque sea elegido el 4 el candidato que no le gusta. Infunde su fe, su optimismo, reciba al nuevo Presidente con un jardín florido y confie en las plantas, los productos y el consejo sano, desinteresado, que siempre da "Lo Borquez", Pedro de Valdivia 1609, abierto incluso festivos de 9 a 21 horas. Hay 15 variedades de palitos, californianos, chilenos, mineros a E° 35, duraznos desde E° 6, También tenemos limones, naranjos, parrás largos 8 variedades, kakis, manzanos, perales, etc. y hermosas rosas injertadas desde E° 15, miles de plantas ornamentales y poderosos nutrientes y desinfectantes en los negocios del ramo o en Cathedral 1043 y Los Leones 34.

LO MEJOR en TANAX es TANAX
HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA
CRUZ DEL SUR
(SIEMPRE EN SU HOGAR)

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES
PAGO JUBILACIONES MES DE JULIO A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS
Frente a la huelga indefinida declarada por el personal de la Institución, esta Directiva se hace un deber informar a los jubilados, pensionados y montepiadas, que se están haciendo todas las gestiones posibles para poder cancelar las pensiones correspondientes al mes de Julio.
Dentro del más breve plazo, comunicaremos el día y lugar de pago
Santiago, 24 de Julio de 1970
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE
teeFix.
ETIQUETA AZUL CEYLAN
PÍDALO EN TODAS PARTES
DA LA VUELTA AL MUNDO
APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

Concepción:

Lluvia de Golpes

CONCEPCION (especial para LA NACION) por Gustavo Carrasco: Resultados de la jornada de la semana que se caracterizó por los numerosos resultados sorpresivos:

SABADO 25

PRIMERA CARRERA 1.400 metros 1° PAPELUCHO, R. González, 2° S. Gaucha, 3° Guanaquero Gda. por 7 cpos. y pez T. 1:29 Prep. H. Avendaño Div. E° 2.40, 1.50, 2.10 y 4.40
SEGUNDA CARRERA 1.400 metros 1° MANOLO A. R. Garcés,

2° Taumaco, 3° L. Blanca Gda por 3/4 y 1/2 Cpo. T. 1:28 Prep. H. Monsalves, Div. E° 17.70, 4.40, 2.10 y 4.30
TERCERA CARRERA 1.400 metros 1° MUÑOCH NEGRO, L. Romero, 2° Promotor, 3° P. Negro, Gda. por nzi. y cza. T. 1:27 Prep. S. Romero Div. E° 14.20, 5.50 y 1.80
CUARTA CARRERA 1.400 metros 1° AY AY AY, R. Sagardia, 2° Fiestera, 3° Castro, Gda. por 1/2 cza y Pzo. Tpo. 1:28 Prep. E. López Div. E° 32.20, 6.80, 2.80 y 2.20

DOMINGO 26

PRIMERA CARRERA 1.400 metros 1° BATUDUE, J. Pincheira, 2° Montepatria, 3° Blinda Gda. por 1 3/4 Cpo. T. 1:27 2/5 Prep. M. Concha Div. E° 7.30, 5.40, 3.20 y 10.70
SEGUNDA CARRERA 1.400 metros 1° SHIMANEKU, C. Placencia, 2° Castelar, 3° Pudu Gda. por 1 y 6 Cpos. T. 1:26 3/5 Prep. J. Araya Div. E° 28.80, 7.50, 2.70 y 2.20
TERCERA CARRERA 1.400 metros 1° GENIO, V. Barrera, 2°



CHAPETON, muy bien conducido por Desiderio Muñoz, ganó con facilidad a Kilimanjaro, Ojos Verdes y Quemazana.

Peñuelas:

Creció el programa

PEÑUELAS (especial para LA NACION): Resultados de las carreras efectuadas en este hipódromo:

PRIMERA CARRERA 1.500 metros 1° CALALA, 2° Parabelum, 3° Künstler Gda. por 5 Cpos. y Pzo. T. 1:43 4/5 Div. E° 2.10, 1.10 y 1.10

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros 1° ORENBURG, 2° Melita, 3° Numérica gda. por 2 1/2 y 1 1/2 Cpo. T. 1:21 2/5 Div. E° 5.60, 4.10, 3.20
TERCERA CARRERA 1.200 metros 1° MONSIEUR, 2° Comediente, 3° Millahuay Gda. por 1/2 y 1 1/2 Cpo. T. 1:20 Div. E° 2.10, 1.80 y 1.60

CUARTA CARRERA 1.500 metros 1° FLOWER GIRL Floresco, 3° Reading Gda. por 1 1/2 y 3 Cpos. T. 1:34 3/5 Div. E° 5.50, 1.80 y 3.40
QUINTA CARRERA 1.200 metros 1° VILLITA, 2° Topacio, 1.70

3° Maigrete, Gda. por 4 1/2 y 2 1/2 Cpos. T. 1:17 4/5 Div. E° 2.20 y 2.80
SEXTA CARRERA 1.500 metros 1° CASCADERO, 2° Enloco, 3° Shogana Gda. por 1 3/4 y 1 1/2 Cpo. Div. E° 2.80, 1.50 y 1.70

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES
DEPOSITOS BANCARIOS A PENSIONADOS
Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que con motivo de la huelga indefinida declarada por el personal, los depósitos que debieron abonarse el Jueves 23, correspondientes al mes de Julio, que éstos se efectuarán el Lunes 27, pudiendo disponer de sus haberes a partir del miércoles 29 del mismo mes.
Rogamos excusar las molestias motivadas por la razón señalada.
Santiago, 24 de Julio de 1970
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE COINCO
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas, por la compra al contado de un Bus nuevo sin uso, carrozado, con capacidad de treinta y siete asientos minimum, con asientos bajos.
Mayores antecedentes en Secretaría Municipal.
Las propuestas serán abiertas en la Sala de la Alcaldía Municipal, el miércoles 19 de agosto de 1970, a las 15.30 horas.
La Municipalidad se reserva el derecho de aprobarlas o rechazarlas, sin expresión de causa.
Hugo Lecaros Concha
Alcalde
Manuel Lantadilla Carrasco
Secretario Municipal

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE
teeFix.
ETIQUETA AZUL CEYLAN
PÍDALO EN TODAS PARTES
DA LA VUELTA AL MUNDO
APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

DEFUNCION
A la edad de 69 años, víctima de una grave enfermedad, falleció ayer en su hogar, nuestra inolvidable madre y abuela
GRACIELA CAMPOS DE CASTRO
(Q. E. P. D.)
Los funerales se efectuarán mañana martes a las 12 horas, en el Cementerio General (Avda. La Paz), luego de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia 600). La señora Graciela Campos era esposa del fallecido periodista Enio Castro Morales. Sus restos son velados en su domicilio de calle Sevilla 1399 (Independencia 1300).
LA FAMILIA
DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don
EMILIO DE LA CUESTA SAN SIMON
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se llevarán a efecto hoy Lunes en el Cementerio General (Puerta Avenida), después de una misa que se oficiará en la Iglesia de los Capuchinos, calle Catapalpa N° 2333.
Mario Gálvez Ahumada y familia
DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, suegro y abuelito don
EMILIO DE LA CUESTA SAN SIMON
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se llevarán a efecto hoy Lunes en el Cementerio General (Puerta Avenida), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Iglesia de los Padres Capuchinos, calle Catapalpa N° 2333.
Emilio de la Cuesta La Señora y sus nietos José y María y Macarena

Violenta ofensiva lanzan sudvietnamitas en Camboya

Reina camboyana expulsada de su palacio Real

El comando militar norteamericano hizo saber que no hay asesores militares estadounidenses en la fuerza sudvietnamita y que no se ha proporcionado apoyo logístico alguno a la campaña que se realiza a unos

85 kilómetros al sudeste de Phnom Penh, debajo de la carretera número uno.

Un vocero sudvietnamita manifestó que la ofensiva emprendida por la infantería de marina, los Rangers, la fuerza Regional de Milicianos y el Grupo de Defensa de Irregulares Civiles (mercenarios) comenzó a las 7 A. M. a unos nueve kilómetros al sudeste de Kompongtrabek.

Alrededor de cuatro horas más tarde, dijo el portavoz, una unidad de Rangers halló los cadáveres de 26 comunistas a unos 16 kilómetros al sudeste de Kompongtrabek. Los enemigos, agregó el informante, fueron muertos durante los ataques aéreos que se habían efectuado poco

antes contra la zona.

Por su parte las autoridades de Phnom Penh, hicieron saber hoy que se produjeron dos choques a 65 kilómetros al oeste-sudeste de la capital los que cerraron nuevamente la carretera cuatro que une Phnom Penh con el mayor puerto marítimo del país, Kompongson (antigua Sihanoukville).

Los detalles de la lucha son escasos, pero las fuentes declararon que las dos acciones tuvieron lugar en un centro de adiestramiento de artilleros cerca de Srekhlong y alrededor del puente del mismo nombre. La zona se halla también cerca de Phnom Penh y de la carretera que lleva a Kirirom.



SALINA, California (UPI). Stan Ley Baker, al frente, de 22 años y Harry Stroup, de 20, son escoltados al tribunal ante el cual deben responder a los cargos de haber desmembrado el cuerpo de un trabajador y, comido su corazón, después de dispararle en el Parque Nacional de Yellowstone. Los abogados dicen que Baker admitió haber muerto a James Schlosser y comido su corazón. La pareja fue detenida no por el crimen, sino por un accidente de tránsito sin mayor importancia.

PHNOM PENH (UPI). El Gobierno sudvietnamita decidió expulsar a la reina, su primo Norodom Kanthol, que también fue Primer Ministro, los médicos reales y varios hijos y nietos de Sihanouk.

acompañaron también a la reina y su familia algunos miembros que habían expresado el deseo de abandonar la residencia real para recibir más tranquilamente a sus amistades.

El gobierno proyecta convertir el antiguo palacio real en museo, según dijo anoche un vocero oficial.

Colombo organizará nuevo gobierno italiano

Una de las figuras más destacadas de la política italiana, Emilio Colombo, de quien se dice que es el arquitecto del nuevo gobierno, aceptó el encargo del Presidente Saragat de formar un nuevo gobierno de coalición.

Colombo, que en ocho oportunidades fue Ministro de Economía, fue recomendado al Jefe de Estado. A pesar de su prominente posición, se le encarga la tarea de encabezar un

gobierno de centro izquierda, después de 50 años, después de la caída del gobierno de la coalición de centro izquierda presidido por el democristiano Mariano Rumor, que renunció el 6 de julio pasado.

El mandato había sido conferido primero al Presidente del grupo de diputados democristianos de la Cámara, Giulio Andreotti, quien el 23 del corriente renunció a la tentativa de formar el gobierno a causa del rechazo por parte de los socialdemócratas, de la plataforma política programática que él había propuesto como base para la tratativa.

Los comentaristas señalan hoy que la rapidez con que el Presidente de la República Giuseppe Saragat confirió el encargo a Colombo, después de una jornada de consultas intensas (el nuevo mandato era esperado recién para esta mañana), puede considerarse quizás de buen augurio.

Se señala también que el Jefe del Estado le confió la misión de formar "un gobierno orgánico de Centro Izquierda", fórmula en la que se omite el término "Cuatripartito", que estaba presente en cambio en la usada cuando encomendó la misión a Andreotti. Significa, por lo menos teóricamente, que, aunque siempre en el ámbito del centro izquierda, el mandato confiado a Colombo es "más elástico".

En realidad, se sabe que Colombo tiene la intención de trabajar en base a la hipótesis de un gobierno que comprenda los cuatro partidos de centro izquierda.

Entretanto los trabajadores de los puertos de Liverpool y Southampton se unieron en su categoría negativa a cumplir la orden de sus dirigentes y el pedido del gobierno de descargar los productos perecibles. Mañana, otros 10 000 estibadores del puerto de Londres efectuarán una reunión para decidir si acatarán la orden de sus jefes y la exhortación gubernamental o se unirán a los rebeldes de Liverpool y Southampton.

Un total de 6 000 toneladas de bananas llegadas del Caribe en dos barcos, inmovilizados por el paro, se hallaban a punto de perderse debido a que los obreros del puerto Gales de Barry se negaron a descargarlas.

Los importadores advirtieron que si no se realiza esa tarea antes de mañana por la tarde la fruta valorada en el equivalente a 500 000 dólares, tendrá que ser arrojada al mar.

LIQUIDACION SEMESTRAL

Los Gobelinos

a la conquista del público por los precios bajos en todos los dptos.

- ▶ GRAN ACONTECIMIENTO COMERCIAL.
- ▶ ALTA CALIDAD AL MEJOR PRECIO.
- ▶ GRANDES SURTIDOS AL MEJOR PRECIO.
- ▶ ULTIMA MODA AL MEJOR PRECIO.
- ▶ ARTICULOS DEL HOGAR AL MEJOR PRECIO.

...esto es *Los Gobelinos* en acción.

Violencia estudiantil en Uruguay

Gobierno adoptó medidas preventivas

ante anuncio de desórdenes

MONTEVIDEO 26 (UPI). — Causa seria preocupación en esferas gubernamentales la violencia estudiantil desatada en los últimos días de la semana pasada, haciendo recordar los cruentos enfrentamientos con la policía del año 1968, en los que se produjeron muertos y heridos.

En círculos allegados a la casa de gobierno, se señala que se pondrán en marcha medidas preventivas, ante informes que obrarían en poder de círculos castrenses, según los cuales se ha trazado un plan seditoso para la presente quincena, en los

que están comprendidos los desórdenes de obreros y estudiantes.

El viernes la acción de educandos belicosos originó la enérgica reacción de las fuerzas policiales que debieron emplear granadas de gases lacrimógenos para procurar dominarlos, lo que solamente en parte consiguieron. A lo largo de todo el día se sucedieron los desórdenes, culminando con un ataque con bombas incendiarias contra el Canal Cuatro de Televisión, ubicado frente a la universidad, en el radio céntrico de esta capital.

después. La policía, suponiendo alguna vinculación de los estudiantes con los Tupamaros, allanó varias facultades de la Universidad, sin encontrar las pruebas que buscaba.

La acción policial provocó la ira de los educandos que tuvieron serios enfrentamientos con los agentes del orden. En una de esas acciones perdió la vida el 14 de agosto el estudiante líder Arce, el 20 de septiembre murió en otro enfrentamiento el joven Hugo de los Santos y al día siguiente sucumbió a raíz de heridas recibidas la joven Susana Pintos.

Los estudiantes han tomado como símbolos a estas tres víctimas, a las que recuerdan frecuentemente.

También en otros puntos de la ciudad se registraron breves refriegas, en las que por lo menos dos estudiantes quedaron heridos, según informes oficiales.

La asociación nacional de profesores de enseñanza secundaria denunció que estudiantes y docentes fueron apaleados indiscriminadamente por la policía cuando el director del Instituto Alfredo Vázquez Acevedo (IAVA), cercano a la universidad, solicitó la presencia de la Fuerza Pública, al haber desfilado los alumnos sus exhortaciones a que retiraran carteles de carácter gremial de dicho centro docente. Reconociendo su impotencia para dominar a los estudiantes, renunció ayer indeclinablemente el director, Arturo Vidal Pertierra.

Los estudiantes, a sus conocidos lemas antigubernamentales y a su calificación de dictadura al gobierno del Presidente Pacheco Areco, agregan ahora su abierto respaldo a los terroristas de extrema izquierda "Tupamaros", coreando su nombre reiteradamente y pintando sus signos en paredes y calzadas. Una estrella de cinco puntas con la letra "T" en el centro.

Las autoridades de enseñanza secundaria señalan que, de un total de 8.000 alumnos que siguen sus cursos de preparatorio en el IAVA, solamente una minoría de alrededor de 900 son los cabeceles causantes de los desórdenes.

El gobierno decretó el 12 de febrero la intervención de los consejos de enseñanza secundaria y de la Universidad del Trabajo (Escuelas Industriales) esto agravó la situación y acentuó la oposición estudiantil al gobierno y a las medidas prontas de seguridad equivalentes a un Estado de Sitio.

El régimen especial fue dicta-

do el 24 de junio de 1969 para poner fin a una ola de huelgas y paros generales escalonados en organismos estatales e instituciones privadas, acompañada de desórdenes estudiantiles de magnitud que recrudecieron con motivo de la visita al Uruguay los días 21 y 22 del enviado especial del Presidente Norteamericano, Richard M. Nixon, el gobernador de Nueva York Nelson Rockefeller.

Sin embargo los incidentes más sangrientos ocurrieron en agosto de 1968. Los terroristas Tupamaros secuestraron el siete de ese mes al Presidente de Usinas y Telefonos del Estado, Ulises Pereira Reverbel que era a la vez consejero del Presidente Pacheco Areco. El cautivo fue puesto en libertad cinco días

Jordania acepta propuesta de paz de Estados Unidos

BEIRUT 25 (UPI). Jordania probablemente anunciará la aceptación de las propuestas de paz norteamericanas para el Medio Oriente en las próximas 24 horas, declararon hoy círculos políticos en Amman.

Al hacerlo, Jordania será el segundo país árabe que opta por el plan estadounidense de conversaciones indirectas. El Presidente de la República Árabe Unida (RAU), Gamal Abdel Nasser, declaró aceptar, con ciertas condiciones, la sugerencia norteamericana.

La tercera parte —Israel— no había dado a conocer aún sus intenciones, en las primeras horas de esta mañana.

El Gabinete del Rey Hussein se reunió durante cuatro horas anoche, por tercera vez en menos de 24 horas.

En círculos políticos se dijo que los ministros estudiaron la información proporcionada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores egipcio, Salah Gohar, y un mensaje de Nasser que su enviado especial, Hassan Ghar El-Kholi, entregó hoy al Rey Hussein.

Mientras el Gabinete se hallaba en reunión un grupo de guerrilleros extremistas (el Frente Democrático Popular) para la Liberación de Palestina) declaró que hay un nuevo complot para liquidar al movimiento de guerrilleros palestinos.

"Por lo tanto, no es de extrañar, que el Gobierno jordano realice continuas reuniones para discutir y aprobar esas propuestas", declaró



SEQUIA EN INDIA (Foto UPI). — Los niños tratan de lograr algunas gotas de agua de una seca cañería. La gran sequía registrada en la región obligó a los

habitantes del estado ganadero de Rajasthan a huir a otras regiones mientras llegaba la época de lluvias.

América Latina pide facilidades para aumentar exportaciones a Europa

Hoy se inicia reunión de CECLA a nivel ministerial en Buenos Aires

BUENOS AIRES (UPI). Las Naciones Latinoamericanas propondrán, un nuevo tratado de cooperación que se inspire en principios de justicia, solidaridad internacional y respeto mutuo para sus negocios con el mercado común europeo.

La comisión especial de coordinación latinoameri-

cana se reunirá desde mañana a nivel de Ministros para aprobar consenso latinoamericano elaborado durante una semana por técnicos y diplomáticos de la región.

Los latinoamericanos desean mayores facilidades para incrementar sus exportaciones a Europa. Aspiran a que la mancomunidad económi-

ca europea elimine la discriminación que trava el ingreso de sus producciones primeras en el mercado común.

Una versión del documento central del consenso proporcionada en fuentes de la confederación de CECLA expresa también el deseo de celebrar, tan pronto como sea posible, una reunión de

nivel ministerial con representantes del mercado común para tratar los problemas de intercambio.

Las fuentes dijeron que otros documentos laterales serían agregados a la declaración central del consenso de Buenos Aires pormenorizando las facilidades comerciales, financieras y tecnoló-

gicas que los latinoamericanos pretenden de la mancomunidad económica europea.

Hoy se completarán los arribos de las delegaciones de alto rango de las 22 naciones latinoamericanas que suscribirán el consenso de Buenos Aires para replantear sus relaciones con Europa.

Atentados dinamiteros en Irlanda del Norte

BELFAST, 26 (UPI). — Una bomba que hizo explosión en la madrugada de hoy dañó gravemente la residencia del Reverendo Protestante Martin Smyth, gran Maestre de la Orden de Orange, informó la policía.

El estallido ocurrió sólo horas después que otra carga de dinamita voló la puerta de entrada de la casa del Presidente de la Suprema Corte, Lancelot Curran.

Smyth, su esposa y sus hijos, se hallaban en su hogar cuando estalló la bomba frente a la puerta de la casa. Todos ellos quedaron ileso.

Antes de la medianoche de ayer una carga de dinamita destruyó la puerta de entrada de la casa del Presidente de la Suprema Corte. Curran fue uno

de los tres jueces del alto tribunal que rechazó la apelación presentada por Bernardette Devlin miembro del parlamento británico y líder del movimiento por los derechos de la minoría católica por su condena a seis meses de prisión.

El encarcamiento de la señora Devlin provocó nuevos brotes de violencia y choques entre católicos y protestantes.

Curran se hallaba de vacaciones y su casa estaba desocupada al estallar la explosión.

Smyth, Gran Maestre de la logia del condado de Belfast, de la Orden de Orange, declaró a los periodistas poco después del atentado contra su casa.

"Estábamos todos en la cama cuando se produjo la explosión

Los niños estaban asustados, todos quedamos perturbados.

Todos las ventanas del frente de la casa y la puerta de entrada quedaron gravemente dañadas. El pastor protestante, según el líder activista Reverendo Paisley, declaró que continuará viviendo en la misma casa mientras se realicen las reparaciones necesarias.

EL CABLE DIFERENTE

MEDIDORES.

MADERA (California) (UPI). Los medidores de estaciónamiento nunca recolectaron suficientes monedas en esta comunidad agrícola para que valiese la pena mantenerlos.

Pero hoy las autoridades anunciaron que se había recibido garantía con ellos — de todas formas.

Los 400 medidores que fueron retirados de servicio y almacenados hace dos años fueron vendidos ayer a precios interesados en guardados como recuerdo por la cantidad de 2.205 dólares.

QUEMADO.

COLUMBUS (OHIO) (UPI). Un presunto asaltante tuvo una gran sorpresa al acercarse a una mujer cuyo nombre no reveló la policía, y ordenarle que le entregase su cartera con el dinero.

La respuesta de la mujer fue pagarle un cigarrillo encendido en la palma de la mano. El hombre se alejó con el dinero quemado y sin la cartera.

PECES.

OLYMPIA (WASHINGTON) (UPI). A pesar de que se había avisado que 100 indios tomarían los ríos Puyallum y Nisqually, el Departamento de pesca del Estado informó que no había indios en ninguno de los ríos.

Señaló el vocero del Departamento que sus jefes no estaban preocupados, ya que los peces de clase alguna en los ríos que, además, ni siquiera eran suficientemente buenos para que fueran de interés turístico.

COMPUTADORA.

NEWPORT (INGLATERRA) (UPI). A. J. Paradise recibió ayer una nota de la Compañía de Electricidad en que se le informaba que su servicio será cortado a menos que, dentro de 14 días, a más tardar, pague su cuenta de 0 Libras Esterlinas.

"Tiene que ser un error de la computadora — dijo un vocero de la Compañía, que añadió que se harán todos los ajustes necesarios para enviar al señor Paradise la cuenta correcta."

E° 99 de pie.
Cuotas mensuales según su presupuesto.
Y una Kodak Instamatic de regalo.



Recibimos su máquina vieja en parte de pago

Ahora no tiene excusa. Llévase su SINGER con E° 99 de pie. Las cuotas mensuales se fijan según su presupuesto. Recibimos su máquina vieja en parte de pago. También tenemos un regalo que puede ser suyo: una máquina fotográfica Kodak Instamatic, con rollo gratis. Consulte. Sólo por este mes, en todas las tiendas SINGER.

SINGER



Visite la tienda o distribuidor SINGER más cercano. Si no puede, llame al fono 97411 y SINGER lo visitará donde usted quiera.

Concepción: 35 mil jóvenes aclamaron a Tomic



Participación popular: un factor dinámico de transformación social

Con declaración conjunta terminó conferencia interamericana sobre desarrollo de la Comunidad con participación de 15 países

ES NECESARIO hacer posible que la participación popular estructural de la población asuma claramente el papel de factor dinámico de transformación social. Nacido y limitado por las condiciones del subdesarrollo, el desarrollo de la comunidad debe ser elemento conductor del cambio social en esta década.

Así lo señala en la Declaración Conjunta emitida al finalizar la Primera Conferencia Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad que se reunió en esta capital entre los días 20 y 26 del mes en curso, organizada por la Organización de Estados Americanos y con el auspicio del Gobierno chileno.

El texto de esta declaración es el siguiente:

1) En el proceso histórico de la humanidad, el desarrollo y el subdesarrollo se han gestado constituyendo un solo fenómeno. La dependencia económica y cultural, tanto externa como interna son causas fundamentales del subdesarrollo y persisten en América Latina.

2) El desarrollo de la comunidad estuvo ligado a la situación de subdesarrollo que caracteriza a los países de la región dentro del contexto mundial. La pobreza, el atraso y las distorsiones de los sistemas econó-

micos y sociales y de las culturas nacionales, generados por el subdesarrollo, son en verdad los fenómenos que exigieron y condicionaron la aparición de los programas de desarrollo de la comunidad.

3) En estas condiciones la plena efectividad de los programas de desarrollo de la comunidad se torna cada vez más difícil y estos corren el riesgo de desviarse hacia la atención de los efectos del subdesarrollo y no a sus causas más profundas.

4) El desarrollo requiere de

cambios en nuestras estructuras económicas, políticas y sociales, mediante el planteamiento de modelos de desarrollo que permitan la incorporación de los sectores marginados al proceso de desarrollo de toda la sociedad.

5) El desarrollo de la comunidad no debe concebirse únicamente como un instrumento al servicio del crecimiento económico ni como un correctivo para los desequilibrios producidos en la sociedad por dicho crecimiento. El aporte sustantivo del desarrollo de la comunidad al desarrollo global es el de incorporar a los sectores populares por la vía de una estrategia de participación organizada en las fases cruciales de voluntad.

6) El desarrollo de la comunidad es un proceso integral de transformaciones sociales, culturales, económicas y al mismo tiempo es un método para lograr la movilización y la participación estructural con el fin de dar plena satisfacción a las necesidades económicas, sociales y culturales.

7) La instrumentación que conviene a los grupos en mi-

nos agregados de adherentes o para ejecución de programas elaborados sin su intervención, decisión y gestión suficiente es contraria a la participación popular.

8) Es necesario revisar las bases del concepto de desarrollo de la comunidad de acuerdo a las características socio-culturales de los países para transformar las sociedades, las económicas y las culturales para permitir la realización de la persona humana y de la sociedad en su conjunto.

Esta nueva concepción debe destacar una acción ligada al desarrollo integral de cada país abandonando las perspectivas exclusivamente localistas.

9) Es necesario que los Gobiernos expresen su voluntad política de apoyar los programas de desarrollo de la comunidad reflejando las prioridades de desarrollo social dentro del indispensable contexto y cambios nacionales y de estructuras requeridos.

10) Sobre la base de los conceptos señalados es necesario hacer posible que la participación popular estructural de la población asuma claramente el papel de factor dinámico de transformación social. Nacido y limitado por las condiciones del subdesarrollo y así revitalizado por la participación estructural, el desarrollo de la comunidad debe ser elemento conductor del cambio social en esta década.

Las conclusiones serán enviadas como documento oficial de la Conferencia al próximo congreso del Comité Interamericano Económico y Social que se efectuará a principios de 1971, en un país aún no determinado y

con cuya aprobación pasa a constituirse en un acuerdo oficial de la Organización de los Estados Americanos y por consiguiente de todos los países del área interamericana.

Los delegados de los 15 países latinoamericanos participantes en la Conferencia han concluido que el tratamiento que se les da a los aspectos sociales de desarrollo es generalmente de segundo orden, dentro del concepto de la planificación económica que se plantean los países en sus respectivos esquemas, para superar las contingencias del subdesarrollo.

La mayoría de los programas de desarrollo de la comunidad de los países latinoamericanos afirma el documento N° 39 elaborado por la delegación chilena, han sido formulados sin una vinculación clara con el sistema nacional de planificación.

Sin embargo ha quedado demostrado a través del análisis que se ha realizado en las comisiones de trabajo, que los planes de desarrollo comunitario, solamente se han aproximado a la planificación nacional y a lo sumo se han ligado al aparato administrativo del Estado, desde un punto de vista sectorial.

(Pasa a la pág.10)

LAS NUEVAS trillizas nacidas ayer en el Hospital Félix Bulnes y que completan el cuarto nacimiento triple en menos de un mes

CARLOTA VALDIVIESO ESCARATE, madre de las trillizas nacidas ayer en el Hospital Félix Bulnes. (Foto tomada por el Dr. Rafael Viada)



100 millones de dracmas por no secuestrar a la pareja del siglo

LONDRES, (UPI).—Un ingeniero en Electrónica británico se halla hoy en la cárcel sin beneficio de fianza en relación con un supuesto complot para el secuestro del magnate grieco-argentino Aristóteles Onassis y su esposa Jacqueline, la viuda del Presidente Kennedy.

El ingeniero, John William Humphrys, de 58 años de edad, fue acusado de haber exigido 100 millones de dracmas griegas (3,3 millones de dólares) al director de una compañía de seguros para no secuestrar a los esposos Onassis. Humphrys se declaró inocente del cargo.

La policía, según se informó, busca a un segundo individuo que podría estar implicado en el caso.

La amenaza del secuestro, según dijo la policía, fue hecha a John Newham, cuya compañía de seguros maneja, como agente, varios de los asuntos de Onassis en Gran Bretaña.

La policía no dijo cuándo habría ocurrido la amenaza, pero informó que estaba en contacto con las autoridades de Grecia en relación con el asunto. Humphrys fue detenido anoche.

ESTA VEZ TRILLIZAS ESTABAN ANUNCIADAS

acontecimiento normal en domingo
Diez hijos completa patrimonio de profesor primario

Se anunciaban trillizas y nacieron tres diminutas damitas a diez el número de hijos del matrimonio formado por el profesor primario Guillermo Rubi y Carlota Valdivieso Escarate. Junto a ellas también, se confirmó el domingo como día para los nacimientos múltiples.

Las nuevas trillizas nacidas en la madrugada de ayer en la maternidad del Hospital Félix Bulnes completaron el cuarto nacimiento triple en menos de un mes, todos correspondientes a hogares de escasos recursos económicos.

Carlota Valdivieso Escarate de 36 años llegó embarazada el 9 del presente mes, con el diagnóstico de "embarazo triple". A la 1.15 de la madrugada de ayer debió ser sometida a una intervención quirúrgica cuando estaba por completar el octavo mes de embarazo.

A esa hora nació la primera niña que pesó 2,100 kilos, un segundo después nació la segunda niña que pesó 1,900 y a la 1.17 la tercera niña con un peso de 1,900.

TRILLIZAS ANUNCIADAS

El Dr. Rafael Viada, médico de turno, del hospital, extraordinaria gentileza explicó a "La Nación" que la señora Rubi llegó al hospital a principios de este mes para ser sometida a control.

Se le anunció que el suyo era un embarazo triple por la salud de ella y las futuras guaguas debía ser internada.

En la noche del sábado, agregó el Dr. Viada, debió ser sometida a una intervención quirúrgica al romperse la bolsa de agua. El parto fue atendido por el Dr. Eduardo Baeriswyl.

Las pequeñas deben permanecer en incubadora hasta completar el noveno mes. Sin embargo, tanto ellas como la madre se encuentran en perfecto estado de salud.

Al ser consultado el Dr. Viada sobre la posibilidad de ver a la madre de las trillizas, dijo que ello no era posible, ya que se encontraba en la sala de recuperación. Fue el mismo quien ofreció permitirle para fotografiarla en la sala a la que sólo puede entrar el personal del hospital.

A "La Nación", le llamó mucho la atención la deferencia que el Dr. Viada tuvo con los reporteros, puesto que ello no es común en todos los hospitales que muchas veces ponen impedimentos para la labor que debe desempeñar la prensa.

(Pasa a la pág.10).





CONFERENCIA EN LA CUMBRE.- A 2.200 metros de altura, debido a la pinchadura de un neumático del automóvil que lo conducía, el Presidente Frei ofreció una conferencia de prensa, en la que señaló su confianza en el porvenir del cobre y contó la historia de la mina de Río Blanco. La foto muestra un aspecto de la improvisada reunión con los periodistas.

UN PRESIDENTE de la República es seguido hasta en su menor gesto por los reporteros gráficos. Cuando el Presidente Frei llegó a Saladillo, se sacó las botas de agua y, lógicamente, que su actitud fue fotografiada de todos los ángulos. El gráfico nos muestra el instante en que el Presidente "se sacó los zapatos", como alguien acotó.

Frei conoció la obra que ayudó a realizar

Quizás si la última salida que hizo fuera de Santiago el Presidente Frei ha sido una de las que lo ha llenado más de satisfacciones. Allí en la Cordillera, a 3.800 metros de altura, ha quedado finalizado una obra titánica, en la que hubo que vencer numerosas dificultades y que producirá buenas entradas al país, además de crear nuevas fuentes de trabajo. Y esa obra fue construida enteramente durante su período, contando con su más entusiasta y decidido respaldo.

En medio de la Cordillera, teniendo como escenario los cerros bravos cubiertos de nieve, el Jefe del Estado ofreció una improvisada conferencia de prensa. Allí contó como desde principios del siglo pasado se supo de la existencia de la mina de Río Blanco, de los esfuerzos que atrevidos mineros realizaron para poder ir a su explotación. De cuantas iniciativas fracasaron y como durante su Gobierno se decidió a afrontar definitivamente la empresa de poner en funcionamiento la mina, lo que ahora ya era una realidad.

"Estoy muy emocionado, ya que todo el plan de obras ha sido un éxito", dijo, agregando que desde el punto de vista técnico, los trabajos realizados son una maravilla.

También el Presidente se mostró confiado en el futuro del cobre ya que la demanda está creciendo constantemente. Dijo que el mercado chileno del cobre se ampliará aún más, ya que en futuro no muy lejano se entrará a comerciar con China Comunista.

No se mostró partidario de refinar todo el cobre, pues hay mercados que prefieren comprarlo en bruto.

El Jefe del Estado en todo momento se vio contento y emocionado. No era para menos. Estaba viendo convertida en una realidad una obra a la que mucho ayudó a modelar.



EL ALCALDE de San Felipe, Juan Fuentes Gallardo, es el admirador N° 1 que tiene el Presidente Frei en esa ciudad. El grabado es un testimonio del cariño que la primera autoridad santiaguina siente por el Jefe del Estado, a la derecha de quien marcha por las calles de esa localidad, poco después que Frei llegó para inaugurar algunas obras de progreso.

HASTA EL 76

El número 76 sonó repentinamente durante la gira del Presidente. En la mina de Río Blanco, cuando saludó a un obrero, se produjo un corto diálogo.

—Gracias, Presidente, por haber venido. Lo esperamos para el 76.

—Hombre, muchas gracias, para ese entonces voy a estar mi viejo.

—No importa, Presidente, de todas maneras lo esperamos. Hasta el 76.

EL ALCALDE+HINCHA

En San Felipe, el Presidente Frei tiene su hinchita N° 1. El es el Alcalde de esa ciudad, Juan Fuentes Gallardo, quien no sólo lo dice a sus amigos, sino que no pierde oportunidad para declararlo en público.

En la visita que hizo recientemente el Presidente Frei, el Alcalde-hincha tuvo que hablar en el acto en que fue inaugurado el nuevo cuartel del Cuerpo de Bomberos. Allí hizo nuevamente pública su admiración por el Jefe del Estado y terminó entregando el micrófono al Presidente Frei, quien no tuvo más remedio que pronunciar un discurso que estaba fuera de programa. Como esta no es la primera vez que le sucede lo mismo, el Primer Mandatario ya tiene cierto temor de cuando su admirador tiene que hablar en un acto público.

Participación...

Discurso de clausura

(De la pág. 9)

Al inaugurar esta Conferencia expresó que se nos presentaba un hermoso desafío, durante el curso de esta semana. Al clausurarla, creo poder afirmar, interpretando el sentir de los participantes en esta Reunión, que hemos hecho el máximo esfuerzo y "empleado toda nuestra capacidad técnica para estar a la altura del desafío que se nos planteaba."

Lo que "titulamos como un consenso de voluntades y pensamiento se ha traducido en principios y recomendaciones que encarnan este consenso, enarizado en las inquietudes de nuestros pueblos que le dan su valor profundo a la Declaración de Santiago que acabamos de aprobar."

¿En qué reside el valor fundamental de esta Declaración? Ofendo se convocó a la Conferencia se nos pidió pronunciarnos sobre el Desarrollo de la Comunidad, Participación Popular y Desarrollo Global. Al tener ahora en nuestras manos la Declaración de Santiago, fruto de un esfuerzo tan abnegado como entusiasta, podemos comprobar con satisfacción que hemos roto el concepto localista del desarrollo de la comunidad para abrirlo a un concepto integrado al desarrollo como un proceso único e indivisible.

Por otra parte, en el análisis hecho durante estas reuniones, pudo incorporarse un elemento valiosísimo para nuestros programas: el de definir las características del método de desarrollo de la comunidad. La Declaración de Santiago define, asimismo, sistemas de programación a nivel local que permiten la incorporación de la comunidad a un sistema regional y nacional de planificación. Si se estudian con mayor detenimiento estas proposiciones, podrá verse que ellas implican un cambio en el concepto mismo de planificación, utilizado hasta ahora, puesto que la Conferencia integró indisolublemente lo social y lo económico y a la vez recomendó la creación de mecanismos precisos de gestión y diseños participados.

Al referirse a recursos humanos, la Declaración de Santiago empleó un enfoque distinto al tradicional, que suele llevar a la impresión de que el hombre es considerado como mero objeto del desarrollo. Hemos enfocado este tema desde un ángulo profundamente humanista y, por verse al hombre como sujeto del cambio, se establece que la sociedad debe darle todos los instrumentos para que pueda ejercer su plena capacidad de creación y participación dinámica. A este respecto cabe señalar que la Declaración de Santiago destaca a través de todo su contenido el papel preponderante que en un continente como el nuestro, en pleno proceso de cambio y con una población juvenil mayoritaria, le corresponde a los jóvenes de hoy en este desafío del desarrollo.

En los aspectos financieros internos es importante anotar que esta Conferencia, traduciendo las expresiones vertidas por los Delegados, recomienda a los Gobiernos orientar esos aportes a proyectos que puedan crear una capacidad de inversión reproductiva, eliminando otro enfoque que suele ser dado por quienes no están en contacto con la comunidad y que creen que ésta no tiene otra posibilidad que la de recibir.

La Declaración de Santiago significa un avance en cuanto a la definición misma de la cooperación internacional, superando las definiciones parciales que de ella suelen hacerse, al explicitar la como la unión de esfuerzos para un objetivo común en pro del desarrollo. Si fue posible esa definición de cooperación internacional (olvidando la que normalmente se da a la llamada "Asistencia externa"), se debió a que ese concepto se fundamenta en la responsabilidad de los países frente al desarrollo de todos y cada uno de ellos, el principio de solidaridad positiva que trasciende de cualquier filantropía y nace de la interdependencia de los pueblos.

Después de dejar claramente establecido que los países deben acudir inicial y principalmente a sus propios esfuerzos, insuficiente después de analizar la magnitud de las tareas que deben acometer naciones en vías de desarrollo, la Declaración refleja el consenso de impulsar a todos los niveles y mecanismos posibles el cambio de la motivación y condiciones que actualmente rigen los sistemas económicos-financieros de cooperación, entre comillas. Para ello se propugna democratizar esos mecanismos de decisión y atender fundamentalmente a los intereses de los receptores de los recursos, así como de lograr la destitución de los créditos externos, ratificando también la necesidad de que la cooperación obedezca a un enfoque integral del desarrollo.

Como Presidente de la Conferencia, quiero agradecer a los señores Delegados de los países participantes, a los Asesores y Secretarías de la OEA, a los Observadores de los Organismos Internacionales e Interamericanos y a todo el personal que colaboró con nosotros, toda su entusiasta y valiosa participación.

En nombre del Gobierno de Chile quiero agradecer también que nuestro país haya sido la sede de este trascendental debate y que el resultado de él —lo que nos honra— lleve el nombre de "Declaración de Santiago". Espero que nuestro país haya sido su casa durante estos días y vuelva a serlo próximamente.



CARLOS WILSON.

Plaza de juegos infantiles construyó Carabineros

En la población "Rosita Renard" fue inaugurada la plaza de juegos infantiles de la Central de Clubes Infantiles de Carabineros. Cuenta con toda clase de aparatos para entretenimiento de los niños del sector.



UN SACERDOTE bendice la Plaza de Juegos Infantiles de la Población "Rosita Renard", construida por Carabineros de Chile. Al fondo una delegación policial encabezada por el Coronel Oscar Vallejos, Jefe de RR. Públicas.

Homenaje a Perú en Las Condes

En una ceremonia que se efectuó hoy a las 12 horas en la Plaza República del Perú, ubicada en Avenida Isidora Goyenechea con Augusto Leguía norte, la Municipalidad de Las Condes conmemorará el 149° Aniversario de la Independencia del Perú, acto al que concurrirá el Embajador del Perú Arturo García y miembros de esa representación diplomática.

Ministros de Estado, autoridades civiles y militares y los Embajadores residentes en la Comuna.

El programa se iniciará con el izamiento del pabellón nacional de Chile y del Perú, con la Banda Instrumental de la Escuela Militar, luego el Alcalde de Las Condes, Ramón Luco Fuenzalida, pronunciará un discurso para señalar los lazos de amistad que une a las Con-

des con algunas ciudades peruanas que la han declarado "Ciudad Hermana". Se colocará una ofrenda floral en el monumento que recuerda la visita del Alcalde de Miraflores (Perú) y contestará el Embajador Arturo García.

El programa finalizará con una presentación del conjunto artístico de la Escuela Municipal N° 1 de Las Condes.

Niños sordos ingresarán al maravilloso mundo de la voz

SNS puso en actividades una Escuela Rehabilitadora que les permitirá "oir" a sus padres

Una escuela experimental de rehabilitación para niños sordos ha creado en esta ciudad el Servicio Nacional de Salud. Se espera además la creación de escuelas similares con profesores idóneos a lo largo de todo el país, para lo cual conjuntamente con el Ministerio de Educación se han creado cursos especiales para profesores normalistas, a fin de que estos adquieran las últimas enseñanzas respecto a la pedagogía adecuada para estos menores.

Señala el Servicio Nacional de Salud que de cada dos mil niños que nacen en nuestro país uno de ellos enfrentando al problema de no oír, viéndose así enfrentado a un mundo extraño que no comprende o no entiende a consecuencia de su afeción. De ahí agrega que existía inquietud en las autoridades de la salud para enfrentar el problema y adoptar al niño sordo a la vida normal.

La escuela experimental señala el jefe de "Cátedra Otorrino" del Hospital San Juan de Jorge Otto, se basa en la enseñanza para este tipo de niños en el denominado método de lectura labio-facial, esto es que los niños aprenden a leer los labios de la persona con la cual conversan. Asimismo las salas de clase están adaptadas especialmente para el mejor aprovechamiento de la enseñanza disponiendo de un sistema circular de asientos. En la actualidad la escuela cuenta con una capacidad para cien alumnos, esta totalmente copada esta capacidad pero se espera en el futuro contar con los recursos correspondientes para ampliarla.

profesor Otto rehabilita a cien en la mañana y cien en la tarde.



LOS HERMANOS de las trillizas que aumentan a diez la prole del matrimonio. Ellos son Rossana, 15; Cirano, 14; Jacquette, 10; Janette, 8; Patricia, 6 y Rodrigo Ignacio, 2.

Esta vez...

HQGAR MODESTO, PERO HERMOSO

Hasta el hogar del matrimonio Rubilar Valdivieso, ubicado en Patricio Edwards, 1439, de la Comuna de Las Barrancas, llegó "La Nación" para conversar con el padre de las trillizas.

El profesor Guillermo Rubilar, se encontraba fuera de Santiago con uno de sus hijos y por lo explicado por Rossana, la mayor de las hijas, el papá aún no se había enterado de la novedad, ya que a la mamá le faltaba todavía un mes para completar el embarazo.

"A nosotros nos vinieron a avisar del hospital que la mamá ya había tenido la guagua y que eran tres, contó Rossana un poco tímida y cohibida al verse convertida de un día para otro en una persona importante."

Muy pronto llegó el resto de la familia. El más pequeño, Rodrigo Ignacio, de 2 años, en su mundo infantil ajeno a la noticia que trastornaba el hogar se escondía tras los mayores y no quería que le preguntaran nada. Cuando llegó el momento de sacar las fotos se tiró al suelo escondiendo su carita entre los brazos.

Patricia de seis años, dijo que a ella le "parecía muy bonito tener tres guaguaitas más en la casa" y que junto a su hermanita Janette de 8 años las iban a cuidar.

Jacqueline, de 10 años estaba muy preocupada de que le pusieran en el diario el nombre Jacqueline, que era más bonito que Carolina. Esto causó grandes risas entre sus hermanos que le decían "tú te llamas Carolina".

Rossana y Cirano de 15 y 14 años, respectivamente, se mostraban más tímidos pero conscientes de su papel de dueños de casa.

UN PADRE ESCRITOR

Guillermo Rubilar, 39 años, profesor primario y padre de las trillizas, aparte de su cargo de maestro, ha incursionado en las letras y escribe en el periódico "El Condor de Santa Cruz" con el seudónimo de "El reporter 005".

A su haber ya tiene un libro de narraciones con el nombre de "Los dragones de la Frontera", relatos de ambiente histórico, campero y policial.

El modesto hogar del maestro, sin embargo, muestra la mano cuidadosa de una dueña de casa preocupada de mantener su casa limpia y ordenada y siempre en las mejores condiciones posibles.

A pesar de esto la llegada de tres hijos simultáneamente a un hogar requiere de gastos muy difíciles de enfrentar a un padre de familia que debe mantener a una familia de 11 personas con un sueldo de profesor primario.



EL DR. RAFAEL VIADA explica a "LA NACIÓN" los detalles del parto múltiple.

Desarrollo de la Comunidad: Una Revolución Pacífica

Entre los muchos temas de interés debatidos durante el desarrollo de la Primera Conferencia Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad, cabe destacar el concepto global de desarrollo sostenido por Chile y otros países americanos. Lo que implica necesidad y fatalmente un cambio o adecuación de las estructuras vigentes cuando estas dificultan una política de cambios. Se destierra así cualquier implicancia de tipo paternalista o, lo que es peor, caritativa, que pudiera alejar cualquier política parcial de desarrollo.

Este cambio de las estructuras significa en la práctica una verdadera revolución, en el más profundo sentido de la palabra. Una revolución que, desde luego, puede hacerse por la vía pacífica legal. Es lo que ha pretendido desde un comienzo la política del gobierno democratacristiano, cuando puso en marcha sus planes sobre desarrollo de la comunidad y promoción popular. Pero evidentemente que un plan de tan vastos alcances requiere de un proceso de maduración y capacitación de la comunidad, y antes que nada, de su perfecta organización. Para estos efectos se promulgó la Ley sobre Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias, bajo cuyo imperio se ha iniciado la organización de la sociedad nacional en Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Centros de Padres y Apoderados, Centros Deportivos, Centros Juveniles, etc., de manera que la ciudadanía esté en condiciones de influir decisivamente en todos los niveles de la autoridad en aquellas tareas que sean de su particular interés e importancia.

Pero la Ley de Juntas de Vecinos es solamente el primer paso en una política global de desarrollo de la comunidad. Será necesario también reestructurar todos aquellos servicios que ofrecen facetas de rechazo al cambio, y readecuar otros, y, ciertamente, de crear nuevas estructuras en reemplazo de las caducas o de las que simplemente no existen. También deberá continuarse con la reforma educacional, de manera de ir creando una ciudadanía consciente de su destino y que aprenda a vivir dentro de una colectividad que es capaz de autogobernarse; será indispensable transferir el dominio de los medios de comunicación de masas, erradicándolos de los grupos minoritarios, que sólo los utilizan en beneficio de sus propios intereses; introducir cambios en las estructuras de las empresas, de manera de ir terminando progresiva y definitivamente con las élites económicas, causa evidente en los países subdesarrollados, de la injusticia social, etc.

Implica así el desarrollo de la comunidad una labor gigantesca y pacífica, ya que se trata de dar origen a una nueva sociedad más justa, donde todos tengan realmente acceso a la educación, a la medicina, a una habitación digna, y a todos los bienes que un país es capaz de producir con una ciudadanía organizada y realmente consciente de su destino. El capitalismo insiste en asegurar que dentro de las actuales estructuras políticas de las democracias hay oportunidad para todos. Es corriente escuchar la aseveración que sólo los flojos se mueren de hambre o no surgen en el mundo democrático de hoy. Parecería ocioso destacar la falacia de esta argumentación, porque es un hecho evidente que no sólo basta la oportunidad para imponerse dentro de una sociedad de consumo, donde existe una competencia que poco o nada toma en cuenta los valores morales o intelectuales. Nadie podría pensar honestamente, por ejemplo, que la enorme miseria de los países subdesarrollados se debe a una pereza patológica. La sola falta de una educación adecuada explica un alto porcentaje de la marginalidad, o también, de una política global de Gobierno destinada a hacer participar a ese vasto conglomerado en las decisiones de la autoridad.

Un Turismo Dinámico

El Turismo ha tenido un desarrollo en los últimos años que se puede calificar de extraordinario. El número total, en el mundo, hace nueve años, era superior a los 75 millones de turistas. En seis años el número se había duplicado.

Se produjo una verdadera revolución relacionada con los llamados "flujos turísticos" que se han centralizado con preferencia en Europa.

Sin embargo, nuestra obligación es prepararnos, tanto en el plano nacional como el regional de la América Andina, con el objeto de programar una acción que permita convertirnos en receptores de un volumen creciente de los flujos turísticos mundiales, ya que en el presente, sólo recibimos una parte ínfima de él.

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y la Dirección de Turismo de Chile han entregado sus "Planes Generales sobre la Política Nacional de Turismo".

Allí se especifica la acción inmediata que deberá tender a un reordenamiento del sector, a fin de lograr un trabajo en común tanto del sector público como privado, pues la magnitud de la tarea requiere una acción en conjunto en bases a líneas muy claras y realistas.

Para lograr una política dinámica de turismo se ha establecido un reordenamiento que se hace en base a tres principios básicos. La Dirección de Turismo debe ser un organismo técnico con el fin de coordinar, en torno a planes concretos y realistas, la acción tanto del sector público como privado.

Se debe buscar una coordinación internacional especial con el área andina y nacional con Ministerios, Organizaciones, Intendencias, Municipalidades, etc.

Y, finalmente, deben realizarse estudios necesarios que permitan establecer las prioridades regionales y zonales de acuerdo con las políticas nacionales previamente trazadas.

La Semana Económica

BUEN FINANCIAMIENTO DE UN GASTO

Representa, inobjetablemente, un acierto el hecho de que se considere, en el proyecto que completa el pago de reajuste de las pensiones de las FF. AA. en retiro, el pago de una parte en bonos del Estado, con los debidos intereses y demás garantías que acompañan a esta clase de valores.

El reajuste de esos personales se elevó a cantidades que, como se sabe, estaban fuera de las posibilidades de la Caja Fiscal, a la que la ley pertinente no dotó de los recursos para cumplir el compromiso. Pero, conjuntamente, debe observarse que tales significan un beneficio de excepción que, como tal, es mayor que el percibido por otros sectores del trabajo.

Teniendo en vista esta última consideración es que resulta explicable y plausible la fórmula de financiamiento con pago de un porcentaje en bonos, a que nos hemos referido. Es razonable que los favorecidos con reajustes mínimos y normales, que cubren sólo los deterioros de ingresos provocados por la inflación, resistan cancelaciones en títulos u otras formas que no incluyen dinero efectivo inmediato. Pero, quienes ven sus entradas acrecidas en proporciones mayores, no deben resistir este régimen de pagos, que significa aliviar al Fisco de obligaciones imperativas e instantáneas, cuya solventación con la modalidad del pago al contado, podría involucrar males mucho más graves y que afectarían a toda la ciudadanía y la economía en general, como

sería el caso de que hubiera de recurrirse a emisiones inorgánicas de circulante para cubrir el egreso.

Los personales favorecidos con este reajuste que ya han recibido, por otra parte, en el corrido de la anualidad, el 40% de su monto total, se muestran consecuentes y aceptan, en su mayoría, la fórmula que comentamos. Dan muestra con ello, de realismo y de un sentido patriótico de colaboración con el Estado frente a un problema que puede tornarse gravemente dañino si la intransigencia — inducida políticamente — lleva hasta un rechazo de la atendible proposición en actual trámite en el Congreso Nacional.

LOS CANALES DEL AHORRO NACIONAL

Al hablar del pago de una parte de los reajustes en bonos, es interesante informar sobre la predisposición de los chilenos al ahorro, lo que significaría que este pago en títulos estatales sería un adelanto, en realidad, de lo que mucho de los pensionados y montepíos van a hacer con el dinero que reciben. Pues, no hay dudas de que en Chile pese a la fama de botarate e imprevisor que se le achaca a nuestro pueblo, existe un espíritu de ahorro, tal vez no espectacularmente cuantioso, pero, en todo caso, bien proporcionado a las rentas de la población.

Conviene observar, por qué canales y cómo crece el ahorro del público en el país. Las cifras siguientes, compiladas por el Banco Central y acondicionadas por nosotros en el cuadro, así lo muestran:

	Dic 1966	Dic 1968	Dic 1969	Febrero 1970
(Millones de escudos cada año)				
AA AA Presta Hipotec	518	296,3	853,6	944,3
Caja Central ídem	15	6,9	0,1	18,6
SINAP dep. ahorro netos	294,8	628,8	1.022,3	1.056,2
Bco. Estado ahorro vta	173,5	267,7	343,6	364,3
Id. ahorro a plazos	471,6	963,1	1.441,6	1.414,2
Dep. plazo sist. banca	264,8	451,8	566,4	626,1
Bonos hip. en circ.	19,8	35,2	34,4	34,0
CORVI	51,5	108,0	159,5	168,4
CAR	17,4	101,9	298,1	340,7
Res. Cías. seguros	12,0	17,3	30,2	30,2
TOTALES	1.360,4	2.899,5	4.821,8	5.080,5

En el cuadro precedente los totales no cuadran con toda exactitud, pues suprimimos en la columna feb. 1970 las cantidades que corresponden a bonos y pagarés reajustables de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, que suman, en conjunto 83,5 millones.

Es posible como crece la vocación ahorrativa del país. Hemos subido desde 1.360 millones en dic. de 1966 a 5.080 millones en febrero de 1970, o sea casi un 300%. Para apreciar la importancia de estos valores, conviene recordar que el índice de precios al consumidor (según la nueva estimación

diciembre 1969 igual 100) era en diciembre de 1966 de 48,01; en febrero de 1970, alcanzaba a 112,21. Es decir, experimenta en el período un alza de alrededor de 220%. El ahorro, sin embargo, crece en casi un 300%, lo que significa que las mayores sumas acumuladas en los diversos rubros no es la mera resultante de un aumento automáticamente influenciado por la inflación, sino que una voluntaria y manifiesta disposición nacional hacia el ahorro. Es muy satisfactorio comprobarlo con las cifras que hemos ofrecido.

El "Piccolo Divorzio" y la Crisis Italiana

La crisis política que afecta a Italia obedece, sin duda, a múltiples factores, pero actualmente aparece en primer plano el problema del divorcio. Se ha exagerado atribuir sin duda, a la legislación sobre anulación de matrimonios, una influencia predominante en la vida política italiana, porque Italia, desde 1948, tiene un promedio de gobiernos superior a uno por año y el solo hecho de que el 82 por ciento de los 54 millones de italianos viva en ciudades, ya crea problemas totalmente inéditos en la vieja Italia rural. Pero ya el divorcio ha tenido fuerza suficiente como para provocar una crisis política.

Salvo la Democracia Cristiana y los neofascistas, todo el resto de los partidos políticos italianos, desde comunistas hasta monárquicos, está de acuerdo en incluir el divorcio en la legislación civil italiana. Buscando una salida, los diputados Fortuna, del Partido Socialista Italiano, y Baslini del Partido Liberal, presentaron un proyecto de ley llamado el "piccolo divorzio" (pequeño divorcio). El proyecto fue aprobado en la Cámara de Diputados. El "piccolo divorzio" admitía la disolución del vínculo matrimonial en varios casos dramáticos y en dos casos que no le eran tanto. El matrimonio se podía anular en caso de pérdida de razón de uno de los cónyuges, sentencia de prisión perpetua por intento de asesinar al otro, violación de los hijos o inducción a la prostitución de la esposa o las hijas. Estas eran las causales dramáticas. Las menos espectaculares eran el divorcio obtenido fuera del país por cónyuge establecido en el extranjero y la causal que permitía la disolución en casos de separación por más de cinco años dentro de Italia.

Frente a este proyecto, ya aprobado por la Cámara de Diputados, el Vaticano provocó una tempestad política al revelar deliberadamente el contenido de una nota diplomática confidencial enviada por la Santa Sede al Gobierno italiano.

En la nota, la Santa Sede aducía que el proyecto violaba los términos del Concordato suscrito con Mussolini en 1929, y la propia Constitución italiana que lo reconocía. Junto con establecer la Ciudad Estado del Vaticano, el Concordato, en su artículo 47, dispone que la anulación de cualquier matrimonio católico debe ser hecha por tribunales eclesiásticos, de acuerdo al Derecho Canónico. Jurídicamente, entonces, el proyecto Fortuna-Baslini violaba el Concordato y la Constitución italiana.

Los opositores replicaron que el Gobierno italiano nunca se había comprometido a dejar intacta la legislación civil del matrimonio. El Concordato, según la oposición, sólo se refiere a los matrimonios católicos, no contemplados en el proyecto y que seguirían bajo la jurisdicción de la Sacra Rota.

Paradójicamente, se ha hecho notar que la actual legislación italiana hace más fácil la anulación del matrimonio católico que el de los matrimonios de otras religiones o simplemente civiles. En efecto, la legislación civil sólo admite la anulación, en la actualidad, en casos de matrimonio contra la voluntad de los cónyuges, caso raro y difícil de probar. En cambio, la Sacra Rota muestra un criterio más flexible, y admite más causales.

Cualquiera que sea la solución final, lo cierto es que el problema del divorcio amenaza ahora con dividir a las fuerzas políticas italianas en clericales y anticlericales, obscureciendo y desplazando a las cuestiones sociales y económicas fundamentales. Como la composición del Senado Italiano es casi idéntica a la de la Cámara, la insistencia en el proyecto del "piccolo divorzio" podría llevar al actual Gobierno DC, contrario al divorcio, a disolver el Parlamento y a convocar a elecciones generales.

A. B.

LA NACION

Inauguración de la Mina Subterránea "Andina"

Inauguración de la mina subterránea "Andina" en Río Blanco no es un proyecto minero más en la vida económica del país. Su apertura es saludada como un triunfo tecnológico, que fue capaz de hacer ventilación, y proporcionar un gigantesco recinto subterráneo al cual sólo se pudo acceder después de abrir un túnel de 5 kilómetros y medio de largo. Era como uno de esos mitos de leyenda —pudo ser la mina de Mineria, Alejandro — que no se traducía en realidad.

El proyecto fue explorado por primera vez hace más de un siglo y en 1919 quedó demostrada la posibilidad económica de explotarlo. Freixas autorizó una inversión de 15 millones de dólares para las monumentales instalaciones de infraestructura para poner en marcha la mina subterránea "Andina". Los trabajadores debieron combatir condiciones más adversas para adelantar el nuevo proyecto, temperaturas que descendían hasta 10 y 15 grados bajo cero.

El resultado ha sido abrir para la minería nacional un yacimiento que ocupa un área de 600 metros por 300 de ancho, que representa aproximadamente 120 millones de toneladas de mineral.

"Smog" Acecha

El mundo se está logrando la lucha contra la contaminación en los Estados Unidos, afirma el Dr. Middleton.

Dr. Middleton, eminente patólogo y es el principal administrador de la Administración de Calidad del Aire, en 1967, y en reciente entrevista declaró que se hacen progresos en esta lucha, aunque se muestra de todos los optimistas en relación al futuro. El avance, señala, se produjo en cuando las normas federales sobre contaminantes se aplicaron a todos los automóviles.

En la zona de New York —New Jersey— se ha desplegado una acción que ha producido una muy significativa en los últimos años, primordialmente por medio de la limitación del contenido de azufre en los combustibles. Se ha encontrado apoyo en algunos sectores industriales, especialmente de parte de la industria química, la que —según el Dr. Middleton— no puede permitirse perder la batalla de la contaminación los productores fabrican, ya que si una empresa produce ácido sulfúrico quemando azufre, el gas que pierde en la atmósfera es mucho menos ácido para vender.

La lucha es denodada, porque todos los años se arrojan al aire en Estados Unidos 130 millones de toneladas de veneno. Y la contaminación, muy aguda ya en las ciudades, está llegando a las áreas rurales residenciales, agrícolas y recreativas. Y aunque "se necesitan años para romper las bolsas de aire en los pulmones del hombre", si el problema no se resuelve, Estados Unidos puede convertirse "en una nación con máscaras de gas, donde habrá que abrirse camino a través de ciudades agonizantes y de un desierto de poblados fantasma".

Hemos reseñado esta situación, como un nuevo grito de alerta, para lograr que en nuestra Capital se haga conciencia del peligro del "smog" que acecha minuto a minuto a sus tres millones de habitantes, tanto por su crecimiento industrial, como por la situación topográfica que ocupa.

El Dr. Middleton no oculta su preocupación sobre los peligros que habrá en los próximos años. Por una parte, porque hacia 1985 la población de los Estados Unidos habrá aumentado en





en el Congreso

El Cardenal Raúl Silva Henríquez, un sacerdote representante de la Iglesia Joven y otros eclesiásticos, están invitados para asistir mañana a una de las Comisiones de Trabajo, que deberá tratar el proyecto de ley que otorgará Previsión y jubilación al clero.

El proyecto establece que la Iglesia posea los recursos económicos necesarios como para fijar un sueldo imaginario a curas y monjes. En base a este sueldo, se pagarán las imposiciones ante las Cajas de Previsión correspondientes.

TÍTULOS

De cuatro a seis de la tarde, ha sido citada la Comisión de Obras Públicas del Senado que debe continuar con el estudio del Proyecto de Ley de la Cámara, en su segundo informe, sobre la entrega por parte de la CORHABIT de los títulos de dominio a los actuales ocupantes de la Población Nueva Matucana.

La Comisión de Agricultura y Colonización, está citada para el miércoles a fin de estudiar el proyecto sobre normas de administración y constitución de la propiedad y otorgamiento de título gratuito de dominio en terrenos fiscales.

PROPAGANDA

Según lo afirmado por el periodista Sprovera en la anterior sesión de la Comisión que investiga la violencia en la campaña presidencial, hoy presentará a los miembros de la Comisión, los antecedentes para esclarecer la dirección, financiamiento y existencia jurídica, de la supuesta firma compuesta por empresas bancarias y comerciales, que habrían ordenado realizar una encuesta en nuestro país.

La Comisión sesiona hoy a las cuatro de la tarde y están citados además de Sprovera, Enrique Campos Menéndez, Salvador Fernández Zegers, Héctor Lehué y Ismael Cuevas Zañartu. Dos psicólogos, informarán de la influencia de la propaganda.

PRONTUARIOS

El diputado Osvaldo Giannini, presentó a la Cámara un proyecto de ley que beneficiará a todas aquellas personas que han cometido delitos leves y que posteriormente se ven impedidas de optar a ocupaciones públicas, por que su certificado de antecedentes no está claro.

"Son frecuentes casos como el de algún mecánico calificado, que no puede ingresar a ASMAR, ni a ENAMI ni a Minería Andina, etc. aún existiendo interés por sus servicios, por el hecho de que hace varios años, cuando hacía el servicio militar, por faltar a tres listas consecutivas, fue condenado a sesenta días de reclusión militar por deserción simple". Explica Giannini en su proyecto de ley.

"Es cierto que las anotaciones prontuariales permiten evitar sorpresas en cuanto a la peligrosidad delictiva de algunos sujetos: son un resguardo indispensable sin duda. Pero algunas circunstancias han hecho que esas anotaciones se conviertan para cientos de hombres y mujeres de nuestra sociedad en un factor insuperable que los persigue toda su vida, acarreándoles una injusta y verdadera desgracia para ellos y sus familias".

Sobre la base de estas afirmaciones, el parlamentario demócrata-cristiano establece en el proyecto de ley, en el artículo segundo: "Sólo tendrán derecho a acogerse a los beneficios de esta ley, las personas que a la fecha de su vigencia se encuentran en las siguientes condiciones: a) Que hayan transcurrido a lo menos 10 años desde el término del cumplimiento de la condena o del Decreto de Indulto; b) Tener una sola anotación en su prontuario y que ella no se refiera a los delitos contemplados en los artículos 367-390-391-433-475 y 476 del Código Penal; c) Que acrediten irreprochable conducta durante el lapso a que se refiere la letra anterior y adaptación a la vida colectiva, mediante declaraciones juradas de tres personas, una de las cuales será una Asistente Social".

El artículo quinto establece que para el ingreso a las Fuerzas Armadas, Carabineros, Servicio de Prisiones, Investigaciones o a la enseñanza en cualquiera de sus grados deberá exigirse Certificado de Antecedentes que contengan la copia íntegra del prontuario penal del solicitante.

El senador Altamirano, entregó tres mil escudos en nombre de la Unidad Popular, a los diez guerrilleros libertados por el Gobierno boliviano. La ayuda otorgada a los revolucionarios, paliará en parte la situación económica que los afecta y por lo que Salvador Allende se manifestó preocupado.

Por otra parte, la Unidad Popular presentó una querrela en contra del diario El Mercurio y el Comando de Alessandri, "donde se vierten expresiones injuriosas contra los senadores Altamirano y Aniceto Rodríguez y que además afecta a Salvador Allende".

Hoy los Tribunales de Justicia anunciarán si es acogida o no la demanda presentada por la Unidad Popular.



Cardenal Silva Henríquez



Maria



Osvaldo Giannini



ALTAMIRANO



SALVADOR ALLENDE

17 y 25 mil personas lo aclamaron:

Con gigantescas concentraciones en Linares y Talca, Tomic finalizó gira por el Sur

"Hay quienes en la Derecha ya andan diciendo que no les importa ni temen el resultado de la elección, pues en caso de triunfar 'los rotos' esa elección sería desconocida por Carabineros. Quienes dicen esto no sólo lo ofenden a Carabineros de Chile, sino que están muy equivocados. Ofenden a Carabineros pues ellos son profundamente patriotas y no se alquilan, ni venden a los egoístas intereses de las minorías adineradas. Además esos tales que así pretenden mancillar el prestigio de Carabineros deben saber muy bien que este Cuerpo es y viene del pueblo, pues son elementos netamente populares los que integran sus filas" —expresó Radomiro Tomic en el discurso pronunciado en la gigantesca concentración efectuada al mediodía de ayer en la ciudad de Talca. Esa concentración, junto con otra realizada a las 10.30 horas de ayer en Linares y la clausura del Congreso de Profesionales y Técnicos del Agro, fueron los actos culminantes de la exitosa gira de siete, efectuada por Tomic en las provincias sureñas.

LINARES Y TALCA

La plaza de la ciudad de Linares se veía totalmente colmada por los contingentes de campesinos, pobladores, dueños de casa, trabajadores, juventud y elementos independientes que desde antes de las 10 de la mañana comenzaron a converger hacia ella.

En el momento de la llegada de Tomic —quien lo hizo acompañado por los parlamentarios de la zona— no menos de 17 mil estuistas manifestantes coreaban su nombre, y gritaban las principales consignas de la campaña de la Izquierda Cristiana.

En su discurso Tomic puso énfasis en las medidas programáticas tendientes a crear y fortalecer una "economía campesina" en la cual tengan participación amplia los sectores de pequeños propietarios agrícolas y los campesinos que trabajan en, el proceso de Reforma Agraria.

El abanderado popular se refirió también a las medidas que su gobierno impulsará para ir a la sustitución del sistema capitalista, que en Chile no tiene posibilidades de éxito.

Estos mismos conceptos Tomic los reafirmó horas después en la Plaza de Talca, donde más de 24 mil personas lo aclamaron como futuro Presidente de Chile.

Ambas concentraciones finalizaron con grandes expresiones de fervor y entusiasmo popular, principalmente por parte de los campesinos asistentes, los que las "clausuraron" con numerosos pies de cuecas.



MAS DE 35 MIL personas se congregaron en la gigantesca manifestación de apoyo a Radomiro Tomic organizada por la juventud en Concepción.



EL ENTUSIASMO y fervor de los tomicistas de Concepción superó todas las barreras levantadas por el mal tiempo reinante en la zona.

Sobre reajustabilidad de casas Corvi y "Operación Sitio":

Pobladores de Santiago apoyan proyecto del Senador Hamilton

Su proyecto de Ley, sobre reajustabilidad de viviendas CORVI y Operación Sitio, interpreta plenamente a nuestro Movimiento, expresa una carta enviada al senador Juan Hamilton por la Directiva del Frente Provincial de Pobladores de Santiago, cuyo presidente es Luis Muñoz y el Secretario General, Héctor Garcés.

El Senador Hamilton, de acuerdo a los planteamientos programáticos de la candidatura de Radomiro Tomic, presentó un Proyecto de Ley que modifica sustancialmente las condiciones de reajustabilidad de los dividendos de las viviendas CORVI, contemplando, sentidas aspiraciones de los pobladores de todo el país, ya que también se consideran las viviendas pertenecientes a las llamadas "Operaciones Sitio".

LA CARTA

El Texto de la carta enviada por los dirigentes de los pobladores de la provincia de Santiago al senador Juan Hamilton es el siguiente:

Señor Juan Hamilton D. Senador Demócrata Cristiano PRESENTE

Respetado Senador:

El Frente de Pobladores de Santiago quiere exponer a Ud. la opinión que le merece al proyecto sobre reajustabilidad de las viviendas Corvi y Operaciones Sitios.

La antigua aspiración de los pobladores chilenos, sobre esta materia, se ha visto al fin concretizada, por el proyecto por Ud. presentado y patrocinado.

Sabemos que el proyecto por Ud. presentado interpreta, a su vez, el cri-



terio del Candidato Sr. RADOMIRO TOMIC R. quien ha expresado en todas las ocasiones su decisión de apoyar a los sectores más postergados del país, siendo los pobladores uno de los sectores en esta condición.

Asimismo, solicitamos a los Parlamentarios Demócratas Cristianos y los que estén por la causa popular, apoyar la iniciativa y esperamos por parte del Congreso Nacional un apoyo leal y honrado en favor de los pobladores de escasos recursos.

Este proyecto interpreta nuestro pensamiento, ya que ha sido una lucha de años por parte de este Movimiento Poblacional y que al fin se ve materializado en una legislación justa para los que luchan para obtener la casa propia y un hogar digno.

Nosotros, el Frente de Pobladores de Santiago, apoyamos su gestión y lo felicitamos por la labor realizada.

Atentamente, LUIS MUÑOZ CARDENAS Presidente, HECTOR GARCES GONZALEZ Secretario General

Criminales en Acción



La violencia en la campaña presidencial, continúa manifestándose a través de delincuentes como Ricardo González León y Luis González Silva, que al igual que los presentados en la fotografía, son elementos contratados por la llamada "Casa de la Victoria", de la candidatura de Jorge Alessandri.

Mientras que González León, y González Silva balearon a Carabineros del Retén Lo Valledor, los individuos de la fotografía aparecen disparando contra estudian-

tes, frente a la sede Alessandrista.

Anteayer fue baleado el arquitecto Carlos Valenzuela Catalán, adherente a la candidatura de Tomic, en los momentos en que pegaba propaganda en favor de su candidato. Los agresores aún no han sido ubicados, aunque la policía sospecha que forman parte de la brigada de matones alessandristas, que noche a noche utilizan la violencia criminal, ante la imposibilidad de conseguir que su candidato sea aceptado por el pueblo.



LA ASAMBLEA de la Unión Socialista Popular de la Comuna de La Reina, acordó, discutiendo con la línea fijada por el Comité Central de esa colectividad, apoyar la candidatura presidencial de la Izquierda Cristiana. En el grabado, la Directiva de esa Asamblea de la U. S. P. en los momentos de decidir su apoyo a la candidatura de Radomiro Tomic.

Solemne entrega de títulos campesinos en el Municipal

Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, diplomáticos y otras autoridades, será conmemorado mañana el tercer aniversario de la promulgación de la Ley de Reforma Agraria, en el Teatro Municipal.

El acto será solemnizado con la entrega de 170 escrituras de propiedad a campesinos de siete asentamientos de la capital: "Presidente Frei", "Malloco", "Renacer Campesino", "Rumal", "San Luis de Colina", "El Labrador" y "Tierra Nuestra".

La solemne ocasión es un acto que quedará por mucho tiempo grabado en la memoria de los campesinos que en una sencilla ceremonia se convertirán en propietarios de la tierra que han trabajado toda la vida y que, durante el período de asentamiento, transformaron en prósperas empresas.

Oswaldo Mercado, campesino de San Luis de Colina, define el asentamiento "como una escuela, donde hemos aprendido cosas que no sabíamos. Ahora, el campesino tiene más responsabilidades, porque cada uno ha ocupado el puesto que le correspondía".

En todo caso, el puesto que le correspondía al campesino no era el de esclavo: "me siento feliz, porque la gente trabaja ahora con libertad, tiene garantías", señala Rosa López González. Para las mujeres, tampoco ha sido estéril el asentamiento, ella, por ejemplo, ha aprendido a "cortar camisas, a hacerles pantalones a los hijos y, además, estamos arreglando la casa". Ella espera "superarse, aprendiendo todavía otras cosas, y tiene la tranquilidad necesaria para que sus hijos estudien y lleguen donde antes los campesinos no podían llegar ni siquiera en sueños.

SUPERACION

El afán de superarse es un denominador común en el campesino de hoy. La reforma agraria no solamente ha significado para ellos recibir tierras abandonadas o mal explotadas y hacerlas producir.

Ha significado, principalmente, un cambio en su manera de ser y de pensar. El campesino ha comprendido que es un ser humano, como todos los demás chilenos, y quiere recuperar rápidamente el tiempo perdido.

Este afán de superación se proyecta en todas dimensiones. En las viviendas, por ejemplo. En "Tierra Nuestra", los campesinos han levantado diez nuevas viviendas, por el sistema de autoconstrucción, reemplazando así las antiguas viviendas de barro que se llovían y eran insalubres, han construido una escuela con capacidad para 500 niños, a la que llegan no solamente los hijos de los asentados sino de los alrededores.

Superación que les ha permitido demostrar una responsabilidad que los capacita para convertirse en propietarios de la tierra.



RAFAEL MORENO, Vicepresidente de la CORA, entregará Títulos de Propiedad a campesinos de siete cooperativas de reforma agraria.

El cobre se hace arte en las manos de Sergio Rojas

El cobre se hace arte en las manos de Sergio Rojas. El artista chileno, que comenzó siendo un artesano de la zona de Antofagasta, ahora es reconocido internacionalmente por sus obras en cobre. Rojas, de 26 años, comenzó a trabajar en esta técnica cuando se mudó a Santiago. Su obra más reciente es un mural de 26 metros de largo, que representa a los mineros de la zona de Antofagasta. El mural está dividido en tres partes: la primera muestra a los mineros trabajando en la mina, la segunda muestra a los mineros en la ciudad, y la tercera muestra a los mineros en la familia. El mural está hecho de cobre y se encuentra en la casa de Rojas en la zona de Antofagasta.

frecuentemente temas aztecas. He inventado técnicas propias para obtener texturas diferentes, por ejemplo, de piedra desgastada. "Vendo directamente a particulares. Tengo clientela. Me llaman por teléfono. Me van a buscar a la casa. Vendo entre 10 y 15 murales por mes", dice con sencillez y naturalidad Sergio Rojas.

En Santiago casi todo el mundo ha tenido oportunidad de conocer sus primeros trabajos. Sergio Rojas fue el primero que hacia el 65, comenzó a hacer tarjetas de Navidad de cobre. "Vendí cerca de 9000 tarjetas. Ahora son muchos los que las hacen". Cuando se anunció la venta a Chile de la Reina de Inglaterra y el príncipe Felipe, para noviembre de 1968, Sergio Rojas fue encargado de revestir con dos murales las puertas de su departamento en el Hotel Carrera y con un mural, la del príncipe Felipe. Los murales aún permanecen en el Hotel Carrera.



Sergio Rojas, muralista en cobre, acompañado de su novia Nancy

Terminó seminario de diseño industrial

VALPARAISO (S. Vial Corresponsal). Finalizó en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar el primer Seminario de Diseño Industrial realizado por el departamento de Arte y Tecnología de la Universidad de Chile en Valparaíso, con el auspicio de la O.T.T. de las Naciones Unidas y del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, y el respaldo de ASIVA y APIVA.

En la sesión clausura Raúl Foronda, Ingeniero Comercial y profesor de Planificación Social manifestó a través de su charla, "El Diseño Industrial en el Desarrollo Socio Económico", que las consideraciones básicas para diseñar un producto deben ser: aceptación en el mercado; investigación del costo y de la fabricación del producto; y por último la utilización de recursos humanos para el diseño industrial.

Foronda destacó la importancia que tiene para la pequeña y mediana industria, que sus profesionales se formen en las aulas universitarias, que son los únicos capaces de otorgar conocimientos especializados, conocimiento del medio social, amplia cultura y un conocimiento global de la industria.

Toda esta exposición del profesor Foronda fue complementada por gráficos confeccionados por los mismos alumnos de la Escuela de Diseño, los cuales permitieron dar una idea más cabal de lo anteriormente dicho. El Seminario concluyó con una Mesa Redonda en la cual todos los asistentes hicieron uso de la palabra para exponer e intercambiar ideas sobre los temas expuestos durante los seis días. Se cerró este curso de alto nivel a Diseño Industrial, con la ceremonia de entrega de los diplomas correspondientes a cada participante. La entrega fue hecha por el Secretario General de la Sede, señor Carlos Martínez.

Sandoval Valdebenito, jefe de la Carrera de Diseño Industrial, agradeció en nombre de la Universidad de Chile a los asistentes su participación y la colaboración de las diversas entidades industriales.

Síntesis Educacional

CON UNA PLANTACION de árboles en el local del Liceo N° 10 de Hombres continuaron las actividades del Centro de Padres y Apoderados de ese establecimiento educacional.



Detalle de un mural, con motivos mexicanos, de Sergio Rojas.

No vendrán niños de zona del sismo: Perú agradece gesto de Fundación "Mi Casa"

El Gobierno del Perú declinó el ofrecimiento hecho por Fundación "Mi Casa" para que viajara hasta Chile 200 menores damnificados por el terremoto que afectó al país vecino. La decisión del Gobierno del Perú fue comunicada oficialmente por el Embajador de ese país, Arturo García, al Director Fundador Alfredo Ruiz Tagle.

El diplomático peruano señala en la carta enviada al fundador que la Junta de Asistencia Nacional, con el concurso de numerosas familias de todo el territorio, en especial de las zonas aledañas al área destruida, ha previsto ya la tutela de los menores que quedaron desamparados a raíz de la catástrofe.

NOBLE GESTO

El Embajador Arturo García expresa que su Gobierno ha valorado el noble gesto de solidaridad de "Mi Casa" al ofrecer las 200 vacantes y que habría sido

una lección maravillosa de la integración y de la amistad americana, pero que el mencionado organismo ya tiene resuelto el problema de los niños que perdieron a sus padres y hogares.

El diplomático agrega: "Quiero manifestarle, asimismo, a nombre del Gobierno y pueblo peruano y mio propio, que la nobleza de su gesto nos ha conmovido hondamente y que, en estos momentos que afrontamos la peor tragedia de nuestra historia, donde han perecido miles de hermanos y desaparecido pueblos enteros sepultados por una naturaleza inclemente, nos reconforta altamente haber encontrado tan arraigados sentimientos de solidaridad".

Una placa recordatoria de "Siempre en Domingo" en el Hospital Militar

Una placa conmemorativa que deja constancia del momento de la obra de asistencia a los enfermos "Siempre en Domingo", en el Hospital Militar, fue descubierta ayer en una sencilla ceremonia. La placa descubierta ayer en sencilla ceremonia, deja constancia que con motivo de la enfermedad del soldado Luis Palma Vera, del Regimiento San Carlos de Puerto Montt, nació la idea de visitar y ayudar a los enfermos de provincia, idea que hizo realidad su hermano, el

profesional de la radiotelefonía, Raúl Palma Vera. Al acto de ayer asistieron voluntarios de "Siempre en Domingo", auditores y colaboradores de la obra, que sin pedir dinero, sino exclusivamente te, azúcar, ropa, zapatos y frutas, reparte afecto y cariño entre los enfermos de Chile que muchas veces sufren solos y sin ayuda en las salas de los hospitales.



Raúl Palma Vera, alma y corazón de "Siempre en Domingo"

Jornadas de capacitación en la Universidad del Norte

En fecha reciente se inauguró en el Teatro Párrago de Andacollo la primera exposición de trabajos realizados por los alumnos de los Cursos Populares auspiciados por el Departamento de Extensión de la Universidad del Norte, sede Coquimbo, y patrocinados por la Ilustre Municipalidad andacollina.

En estos cursos se dictan Peluquería y Belleza, a cargo de la profesora María Ilanías Rojas; Decoración del Hogar, por María Cristina Maraboli; Modas Adultas por Raquel Álvarez; Moda Infantil por Nelly Argandoña; Primeros Auxilios, por Yolanda Rivera; Pintar y Cerámica, por Emilia Alday; Secretariado y Contabilidad por Juan Santana; Economía Doméstica, por Teina de Barros; Mecánica de Automóvil y Motores Diesel, por Camilo Vega Galleguillos y Luis Alfonso Martínez, y Electricidad y Radiotelefonía, por Alberto Casanueva Wilson. Estos cursos tendrán la duración de un año de acuerdo al programa elaborado por la Universidad del Norte en las Jornadas que se están realizando con todo éxito en Andacollo con el impulso electo del Alcalde de la comuna, Ubaldo Martínez Aguirre.

Actualmente están participando en estos cursos un total de 356 alumnos, distribuidos en 11 cursos los que son dictados por profesores de Coquimbo y La Serena, quienes todas las semanas viajan hasta la localidad de Andacollo, para entregar los conocimientos a los estudiantes de las jornadas de capacitación.

Este acto se inició con las palabras del Director de la sede Coquimbo del centro universitario, profesor Haroldo Zamora Quiroa, quien se refirió a la importancia de estas jornadas y al resultado de ellas en el período de tres meses de labor.

También expusieron sus puntos de vista el Presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad del Norte, sede Coquimbo, Ricardo Rojas, y el Presidente del Centro de Alumnos de estas jornadas.

Luego el Alcalde de la comuna de Andacollo, Ubaldo Martínez Aguirre, expuso un breve resumen financiero de estas jornadas y exhortó a la comunidad a colaborar en el



LA SITUACIÓN de los pobladores de Villa Pudahuel fue conocida por el Ministro Donoso. Ofreció buscar una rápida solución al problema.

En poblaciones damnificadas por lluvias:

Aceleran la solución de problemas habitacionales

El Ministro de Vivienda, Andrés Donoso Larraín, expresó su decisión de resolver los problemas presentados en diversas poblaciones populares y al respecto dio a conocer las medidas que se han adoptado. El Secretario de

Estado recibió la visita de dirigentes de diversos núcleos habitacionales, entre ellos, Villa Pudahuel y Manuel Rodríguez de Las Barrancas, acompañados del regidor Fernando Quezada, y de Villa España. En la reunión estuvieron presentes el senador José Musalem y otros funcionarios.

La suma de 2 millones de escudos para ejecutar estas obras en diversas poblaciones. Los representantes de Villa Pudahuel, cuya junta vecinal preside Manuel Córdova, dieron a conocer al Ministro la situación que se había presentado al sector con el último temporal y agradecieron las preocupaciones que había tenido el Secretario de Estado en la solución de sus problemas. Pidieron la adopción de medidas para evitar los desbordamientos del Canal Yungay-Zapata, señalando Andrés Donoso que las faenas pertinentes dependían del Ministerio de Obras Públicas.

También se pidió el traslado de 93 familias que resultaron damnificadas con el último temporal, la construcción de alcantarillado para absorber aguas lluvias y la pavimentación de calzadas. El Ministro les dio a conocer las medidas adoptadas en este sentido.

PAGO DE LA 2a. CUOTA DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA, PATRIMONIAL Y OTROS IMPUESTOS ANUALES

En el presente mes debe cancelarse la segunda cuota de los siguientes impuestos anuales:

- 1.- Impuestos anuales sobre la renta (1a. y 2a. Categorias, Global Complementario, Adicional, Ganancias de Capital, el empréstito obligatorio que afecta a las empresas y el impuesto adicional a las empresas periodísticas y agencias noticiosas);
- 2.- Impuesto al Patrimonio;
- 3.- Impuesto único a los vehículos de transportes de carga y pasajeros (taxis, taxibuses, microbuses, automóviles, station-wagons, camionetas, furgones y camiones).

ENVIO DE AVISOS A LOS CONTRIBUYENTES

Oportunamente se han despachado al domicilio de los contribuyentes los avisos con la indicación del tipo y monto de la cuota de los impuestos que deben cancelar este mes. En caso de no haberse recibido dichos avisos, podrá consultarse el monto de la segunda cuota en las respectivas oficinas de Impuestos Internos y Tesorerías, siguiendo las instrucciones que se dan más adelante respecto del Rol Único Tributario.

IMPUESTO CORVI

También dentro de este mes debe cancelarse la primera cuota del impuesto Corvi correspondiente a ejercicios finalizados el 31 DE DICIEMBRE DE 1969. En caso de optarse por imputar la 1a. cuota de este tributo, las inversiones liberatorias deberán efectuarse dentro del presente mes.

No obstante que en los avisos y en los roles de cobro aparece calculado el impuesto con la tasa general del 5% (4% para las Empresas Salitreras), SU CUMPLIMIENTO DEBERÁ EFECTUARSE CON UN RECARGO DEL 40% en los siguientes casos:

- a) Cuando se pague en Tesorería;
- b) Cuando su monto se invierta en cuotas Corvi, y
- c) Cuando su monto se invierta en depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos.

ROL UNICO TRIBUTARIO

Los Roles y boletines de cobros se confeccionaron en base al número de ROL UNICO TRIBUTARIO (RUT). Los contribuyentes que declararon sin el número del RUT han sido enrolados en forma alfabética.

El pago de los impuestos debe efectuarse exclusivamente en la Tesorería Comunal correspondiente al domicilio del contribuyente. En Santiago también podrá pagarse en el Banco del Estado o en los Bancos Comerciales que se anuncian por la prensa. Los bancos no recibirán pagos del impuesto Corvi.

Para pagar en los bancos es necesario exhibir el aviso correspondiente enviado por Impuestos Internos.

Al pagar en Tesorería presente el aviso de pago, y si no ha recibido su aviso, deberá tener presente lo siguiente:

- 1.- Si su declaración fue presentada con número de RUT, usted podrá pagar directamente exhibiendo la Cédula RUT.
- 2.- En caso contrario deberá presentar su comprobante provisorio de RUT, con el objeto de ubicar su boletín de pago.

Desde el 27 al 31 de Julio, inclusive, las oficinas de Tesorerías que se indican atenderán público ininterrumpidamente entre las 8,30 y 16 horas: Santiago-Centro, Sucursales Norte, Sur, Oeste y Comunales de San Miguel, Las Condes, Nuñoa, Providencia, Quinta Normal, La Cisterna y Conchalí.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

GUIA VERDE NACIONAL DE CASILLAS 1971 ATENCION AL COMERCIO

EDICIONES FORMAL Y EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S.A. se complacen en informar al comercio, industria y público en general, que se encuentra en prensa la nueva

EDICION 1971 de la GUIA VERDE NACIONAL DE CASILLAS

(Autorizada por Resolución N° 115 de 1969 de la Dirección General de Correos y Telégrafos)

Obra que proporcionará la información completa de orden alfabético de todas las Casillas del país y un compendio alfabético de los usuarios, con la ubicación de las localidades donde ellos se encuentran.

En consecuencia, rogamos a nuestros favorecedores o interesados en insertar propaganda en dicha obra, solicitar la visita de un representante a los teléfonos 88607-86997 Santiago.

A nuestros favorecedores de provincias rogamos dirigirse a las Casillas 81-D o 14417 de Santiago.

VALOR UNICO DEL EJEMPLAR E° 200 (doscientos escudos).

Hoy reaparece Capitaneada por su marinería zarpa nuevamente "La Unión" Optimismo infla las velas tras ardua lucha gremial

VALPARAISO (Por SARA VIAL, Corresponsal). — Hoy lunes reaparece "LA UNIÓN", el viejo diario porteño, transformado en tabloide, pero con nuevos impulsos y esperanzas. Una cooperativa periodística, la primera en su género en el país, editará ahora el diario en su nueva vida.

"LA UNIÓN", no podía desaparecer como años antes había sucedido con "LA OPINIÓN". De allí que la actitud de los trabajadores del matutino porteño, haya sido mirada con simpatía y aprobada con entusiasmo por la colectividad de la provincia.

La ceremonia efectuada hace unos días en la Intendencia en que se firmó el acuerdo que crea la primera cooperativa periodística del país, demostró el espíritu de armonía y entendimiento que llevó a feliz término las gestiones para el nacimiento de la nueva empresa.

Con asistencia del Obispo de Valparaíso, que tiene jurisdicción sobre la propiedad en que funciona el diario y sus máquinas, el Intendente Enrique Vicente, Jorge Molina Valdivieso, representante de la empresa anterior, Perioval y los representantes de la nueva empresa o Cooperativa COPEVAL, abogados de la Intendencia que mediaron en el conflicto y personal del diario, se puso fin a la situación de emergencia que se vivía, con repercusión en las familias de los 84 trabajadores.

Durante seis meses, un verdadero record en la materia, se mantuvo ocupado el inmueble del diario, en medio de todo tipo de dificultades, que lentamente fueron solucionándose. Más tarde, esta actitud firme se respaldó con la aparición semanal del suplemento EXTRA, en que los trabajadores daban cuenta de los detalles del conflicto y avance de las gestiones de arreglo. Se reafirmaba en sus columnas la resolución de

perseguir el movimiento hasta lograr un acuerdo favorable y posteriormente, el suplemento EXTRA, que era vendido en las calles por el propio personal, pasó a editarse en forma diaria.

SUPLEMENTEROS
En este aspecto, periodistas de "La Unión" han pedido en forma especial a LA NACION y otros órganos informativos que estuvieran presentes en el acto de firma del acuerdo suscrita, formular un llamado al gremio de suplementeros, "que desgraciadamente", según las palabras de los afectados, "no han estado con ellos en su emergencia y de cuyo apoyo solidario requieren más que nunca para poder seguir adelante, ya integrados en una Cooperativa de trabajadores".

EL OBISPO
Como de "un día grande por el significado que tiene", lo calificó, el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, que agregó que "no podía dejar de recordarse que "La Unión" era

un diario fundado por la Iglesia y por ello, la confianza de la Iglesia, por medio del Obispo de Valparaíso, colaboraba también en ese momento en que debía manifestarse verdadera complacencia y regocijo de ver pasar el diario a manos de quienes supieron demostrar tanto cariño por él, sus propios trabajadores".

Finalizó diciendo: "Gracia a Dios y a quienes lo han hecho posible".

LA CORDURA
"Se impulsó la cordura", afirmó el parlamentario Eduardo Sepúlveda, "y estamos celebrando esta cordura. Hablo a nombre de la Cooperativa con la que como abogado y amigo, he compartido muchas horas de lucha. Pido ayuda a las autoridades y a los ex dueños, que han puesto su parte para salir adelante, y a los trabajadores que lo han hecho todo, les pido una cosa: que no caigan en los mismos errores del régimen capitalista; que no se pongan soberbios con este triunfo, ya que mucho hay que hacer todavía".

"UDS. SE LA PUEDEN"
El ex director de "La Unión", Jorge Molina Valdivieso, que firmó el convenio en representación de la firma anterior, PERIOVAL, tuvo palabras en que se hizo patente su emoción. Su primer concepto fue para destacar la hidalgía con que se ponía fin a una situación que tuvo momentos amargos y tensos. "Felicito a los miembros de la Cooperativa, al consumarse un hecho tan importante", dijo. "Creo que comienza una experiencia nueva en el país, ya que podrá cambiar una situación común como

es la del periodista sometido a una empresa que lo excluye de expresarse como profesional libre. Me siento orgulloso, con mis socios, de haber colaborado para llegar a este entendimiento. Doy por superado, todo en este instante. Se actuó con equilibrio, ponderación y espíritu constructivo. Agradezco al Obispo, con quien tuve ocasión de trabajar en contacto, tres años y doy testimonio de su apertura personal a esta experiencia. A Uds. les digo que "se la pueden", aunque necesitan respaldo. Cuenten con el mío. Me doy cuenta de la trascendencia del paso. Que sea una alternativa digna de ser imitada ya que permitirá realizar una profesión que todos hemos realizado juntos".

NUEVO DIRECTOR
LA NACION entrevistó, finalmente, al nuevo director de "La Unión", Guillermo Arrieta, periodista de vasta trayectoria, que anteriormente trabajó en el diario como Jefe de Redacción, luego de permanecer vinculado a "La Unión" por largos años. "Yo me siento como el hijo mayor ya que he estado en ella durante veintiocho años. Por eso es que puedo decirle también que la quiero como un hijo y que me entregare por completo a ella, con lo mejor de mí mismo. Mi propósito será, ante todo, el de la objetividad periodística y tras él, en todo momento, estará la comunidad".

El EXTRA del viernes 17 del actual, reproducido en su página editorial, el artículo que LA NACION publicó el jueves 16, "Saludo a los colegas de La Unión", en columna editorial y



El Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, firma el documento por medio del cual se llegó al histórico acuerdo de convertir en una Cooperativa que explotará el diario por sus propios medios, al personal en conflicto durante seis meses, por la quiebra del periódico, observan el Intendente Enrique Vicente, que estuvo llano a la solución del problema laboral, el abogado S. Reccius, de la Intendencia y el nuevo director de La Unión, el periodista Guillermo Arrieta.

que el pequeño, pero dinámico suplemento porteño acogió como un estímulo a su batallador aliento.

27, DIA DE FIESTAS
"La Unión" se está preparando para reintegrarse, con verdadero júbilo, a su destino periodístico, el próximo Lunes. El edificio será iluminado como un barco que vuelve a zarpar, pasado el temporal y las campanas de la Catedral vecina echadas a vuelo, llevarán a todos los aires la buena nueva.

Cine porteño convertido en sala de clases marihuaneras

Tres estudiantes que fumaban marihuana en el interior del cine, arte, ubicado en calle Plaza Valparaíso fueron detenidos por carabineros de ese puerto.

chez, industrial señaló que los ladrones desbarataron la cortina metálica para penetrar al interior de su industria. Se llevaron cazado por un valor aún no evaluado.

años y voluntario de la Santa Compañía de Bomberos de Valparaíso. Resultó con una quemadura en el ojo izquierdo de carácter menos grave, según diagnóstico de la Posta Central de Valparaíso donde fue atendido.

DECOMISAN CEBOLLAS

Dos personas fueron detenidas al ser sorprendidas transportando cuatro mil kilos de cebollas con destino a Iquique, sin guía de libre tránsito.

Los detenidos son Luis Antonio Salcedo, jefe de 46 años y el comerciante de 40 años, Carlos Quereda Brizambos, de los nombrados conducía el camión patente AMC-6 de Iquique transportando cebollas sin la correspondiente guía de libre tránsito, la mercadería pertenece a Mario Zúñiga Cáceres domiciliado en O'Higgins 1815, en el citado puerto.

El producto fue decomisado y enviado a la Empresa de Comercio Agrícola.

FALSA BOMBA

Dos tarros de nescafé medio no contenido en su interior cecinas y simulando un artefacto eléctrico pero sin carga y con las pilas eléctricas descargadas, encuentro personal de la policía técnica de investigaciones en la escalera de acceso al inmueble ubicado en Avenida Santa Rosa 8040.

Juan Cantillana C. jubilado y con domicilio en el departamento siete block 021 a de la ciudad, arrendado por Jaime Rojas Orozco. A consecuencia de ello, otros tres establecimientos comerciales, resultaron parcialmente destruidos. Estos son la semillería de propiedad de Roberto Zorzi, el negocio de abarrotes de propiedad de Norberto Leiva Molina y un taller mecánico que se encontraba cerrado cuando se inició el incendio.

A causa del siniestro resultó lesionado Francisco Alejandro Ríos Salinas, abogado de 27

INCENDIO

Totalmente destruido por las llamas quedó el negocio "Pollos a las Brazas", ubicada en Avenida Egaña 29 de propiedad de Fanny Abold Charad comerciante con domicilio en Carlos Montt 5490.

El siniestro tuvo su origen en el calentamiento de una de las chimeneas del negocio que era arrendado por Jaime Rojas Orozco. A consecuencia de ello, otros tres establecimientos comerciales, resultaron parcialmente destruidos. Estos son la semillería de propiedad de Roberto Zorzi, el negocio de abarrotes de propiedad de Norberto Leiva Molina y un taller mecánico que se encontraba cerrado cuando se inició el incendio.

A causa del siniestro resultó lesionado Francisco Alejandro Ríos Salinas, abogado de 27

AUTOS RECUPERADOS

Eugenio Briones Hernández, soltero de 18 años domiciliado en Anibal Arceña 555, fue detenido al ser sorprendido conduciendo el automóvil patente TY-803, de Valparaíso que había sido robado.

El vehículo de propiedad de Alejandro Bustos Espinoza fue sustraído cuando se encontraba en calle Manile Salazar, frente al 821, al ser detenido Briones, mandando que el automóvil lo había robado para divertirse. Para cometer este delito utilizó una llave falsa que fue encontrada en su poder.

Por su parte en las últimas horas, carabineros encontraron el automóvil patente DL-368, de Las Comas, modelo 1967, Austin Mini, color celeste el que fue robado desde la calle Hernando de Aguirre esquina de Tobalaba.

Más allá del tribunal (por Renán Andrade M.)

El delito no penado

Un antiguo empleado de una barraca por una omisión absoluta, voluntaria, rayana en lo arbitrario de su empleador, estaba impedido de cobrar ese beneficio legal que se denomina Asignación Familiar. Cansado de la tramitación de que era objeto por parte de quien tenía la OBLIGACIÓN LEGAL — el empleado — de permitir el acceso a ese derecho pecuniario, reclamó como ya lo venía haciendo, algún tiempo a su patrón, ¿cuál fue la actitud de este? El desprecio, llano y llano. Mano Gutiérrez, así se llamaba el afectado, con muchos años en la barraca casado y padre de numerosa prole, abrumado por la injusticia, adoptó el trágico camino del suicidio.

No hay delito cuando la ley expresamente no lo describe y pena en consecuencia, el tribunal al término del proceso que debió incorporarse por la muerte "voluntaria" del empleado. Mano Gutiérrez determinará que "no existe en la especie responsabilidades para terceros" y en consecuencia, se sobresee definitivamente en la causa.

¿Es verdad que en el suicidio de Mano Gutiérrez, no se derivan responsabilidades a terceros? Juridicamente no, porque el Código Penal señala que sólo ES DELITO toda acción u omisión voluntaria PENADA por la ley.

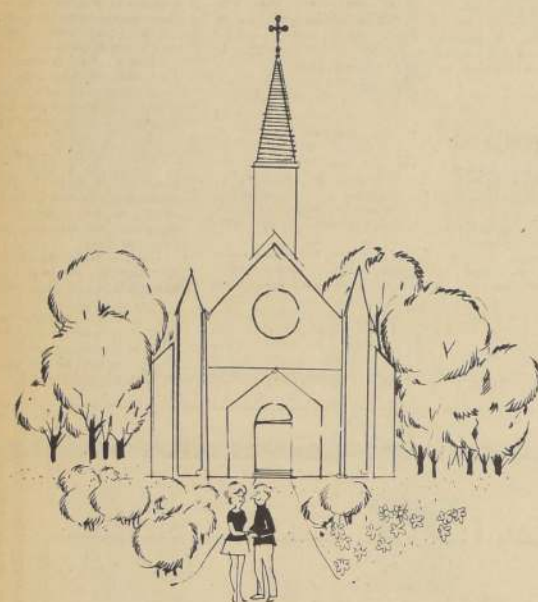
Desde hace mucho tiempo La Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, la Corte Suprema, el Colegio de Abogados y hasta la misma Asociación Nacional de Magistrados, han hecho pública la necesidad urgente de ir a una revisión y modificación a fondo, tanto del Código Penal como del Código de Procedimiento Penal. Incluso existen en los archivos algunos "proyectos de reformas".

El ser humano, hace ya más de un año, holló con su planta el satélite natural, la Luna. El avance científico y tecnológico, tanto, convulsionó al hombre de hoy. En todos los órdenes de la existencia y convivencia humana se tiende al cambio. El Código Penal y el Procesal, con ligeras modificaciones, continúan siendo los mismos del siglo pasado.

La psicología, por dar un ejemplo solamente, aún no se incorporó con la fuerza legal de que es menester. La ciencia que vigila la conducta humana, está, aceptada como una situación de hecho, pero no legalizada como sería lo correcto.

Es de esperar que el "suicidio voluntario" de Mano Gutiérrez, con todo el dolor que pueda significar a los suyos, sirva como un acicate a quienes, están en condiciones de llevar a cabo realmente la modernización de los Códigos Penal Procesal a objeto de que tipifiquen las lacerantes como el señalado, no tengan solamente una sanción moral.

La vida de un ser humano es demasiado valiosa, como para que el exterminio de una ella, quede exenta de responsabilidad penal.



SAN BORJA es "TIEMPO PARA VIVIR"

... porque Ud. vivirá a un paso de su trabajo y de todo lo que necesita. Porque tendrá tiempo para estar con los suyos y con Ud. mismo. Porque tendrá tranquilidad en los departamentos más agradables de Santiago.

VENTA DE

departamentos

SAN BORJA

SAN BORJA es la más sensacional realización urbanística que conoció Chile hasta la fecha. Sus departamentos constan de living-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina amoblada y closets amoblados, además de todas las comodidades necesarias.

Locales comerciales — parque — áreas verdes — estacionamientos

VENTA DEPARTAMENTOS: Alameda 258, Fono 34974
Atención: Diario, incluso Domingos y festivos de 9 a 20 horas.

EXTRAORDINARIAS FACILIDADES EN VENTA DIRECTA

5 AÑOS PLAZO

También financiamiento por Asociaciones de Ahorro y Préstamos.



CORMU
CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO



Procedente de Buenos Aires, en visita a las oficinas latinoamericanas de su compañía llegó a nuestra capital el Presidente de Colombia Pictures International, señor Marion F. Jordan, quien viajó acompañado del Jefe Mundial de Ventas, señor Donald McConville y del Jefe Mundial de Publicidad señor Martin Blau. Celebrarán entrevistas con los principales empresarios de la cinematografía de

nuestro país para proseguir con su viaje a Lima. En el grabado aparecen acompañados de los ejecutivos de Colombia Pictures de Chile, señores Ernesto Laupheimer, Director Gerente, Gastón Olivares, Jefe de Ventas y Luis Moreno, Jefe del Departamento de Publicidad y Relaciones Públicas, quienes recibieron en Pudahuel a los distinguidos visitantes.



Se de los taxistas, la elección de la nueva directiva. En el grabado, dirigentes del gremio durante la comida inaugural de este evento.

Proyecto de nivelación favorece a la mayoría

Declaraciones del Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares Roberto León Alquinta

Según adelantó el conflicto de los trabajadores de la Caja de Previsión. Para hoy, a las 11 horas, los taxistas están citados al Estadio Nataniel, para una reunión de la directiva sobre las gestiones que han realizado para lograr una solución para el problema.

Por su parte, frente a este paro indefinido, el representante de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Roberto León Alquinta, entregó la siguiente declaración:

En las continuas consultas que he hecho a los funcionarios de la Caja de Previsión, he encontrado que la mayoría de ellos, que mantienen la posición que afecta a la Caja, creen de nuestro deber el siguiente:

1. Que el señor Ministro del Interior y Previsión Social nombró una Comisión Gobierno para que redactara un proyecto que contemplara las necesidades económicas del sector, comprometidas por el sector Demócrata Cristiano y la Asociación Nacional de Empleados Particulares, ante-proyecto, que es lógico y usual debe ser aprobado en el Ministerio de Previsión, para su redacción final. Así se hizo y el jueves 23 el Ejecutivo envió el proyecto de Ley al Congreso Nacional.

2. Que el mismo jueves 23 los personales de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, al cumplir instrucciones de la Directiva Nacional ANES.

3. Que los beneficios contemplados en el proyecto enviado por el Ejecutivo al Congreso corresponden a los establecidos en el compromiso contraído por el PDC, con ANES que buscaba la nivelación de las rentas con los personales favorecidos por el artículo 21 de la Ley N° 16.723.

4. Que si el proyecto no satisface las aspiraciones de la totalidad de los funcionarios beneficia a su inmensa mayoría porque además de la escala

Inauguran Coloquio: Matemáticos de prestigio mundial sesionan en la UC

UN COLOQUIO INTERNACIONAL sobre Lógica Matemática se inaugura este lunes en la Universidad Católica de Chile, con la participación de destacados matemáticos de prestigio mundial.

El Coloquio se diferencia del Seminario en que allí sólo participan los matemáticos de prestigio mundial, analizando los avances de su ciencia durante el último tiempo y presentando trabajos originales. "Con descubrimientos en el campo de la lógica matemática, que hasta ahora no han sido dados a conocer".

Abraham Robinson, presidente de la Association For Symbolic Logic, entidad organizadora del coloquio, viajó especialmente a nuestro país con el objeto de inaugurar el encuentro. Robinson anunció su arribo para este domingo (vía Lufthansa) procedente de Alemania donde se encontraba en otra reunión científica. El profesor de la Yale University ha hecho numerosos trabajos de aplicación de la lógica de álgebra y al análisis.

SIEMPRE ALGO NUEVO

El Coloquio Internacional será inaugurado este lunes a las 10 horas en las Aulas Lasser del Campus Universitario de la UC. Participan alrededor de 25 científicos, en una serie programada de 12 conferencias, más la síntesis de los trabajos originales que posteriormente serán publicados en el Journal of Symbolic Logic.

Supremos que alrededor de 12 descubrimientos en el campo matemático serán dados a conocer en esta semana —dijo el decano de esta Área, Rolando Chuquín— todos son trabajos de latinoamericanos. En la matemática, nunca hay un fin, nunca se completa, siempre se van descubriendo cosas nuevas.

Por su parte, la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, a través de su Departamento de Matemáticas, ofrecerá un cóctel el próximo martes en honor de los destacados científicos visitantes.

Hoy sepultan restos de catedrático César Bunster

A la edad de 84 años dejó de existir el profesor y ex Subsecretario de Educación César Bunster, luego de haber sufrido una penosa y prolongada enfermedad.



Catedrático César Bunster.

El educador, vastamente conocido en el campo educacional chileno y latinoamericano, nació el 5 de julio de 1886. Terminados sus estudios primarios y secundarios entró a la Universidad a estudiar Leyes, graduándose como abogado y más tarde como profesor de Estado en la asignatura de Castellano.

Como profesor desarrolló durante su vida una extensa y positiva labor, que lo llevó a ocupar el cargo de Jefe en la sección científica— humanista del Ministerio de Educación.

Posteriormente los cargos de importancia se sucedieron uno tras otro. Fue visitador de Educación Secundaria, Subsecretario de Educación y Profesor de Literatura en la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

Castellano, que se utilizó actualmente en los establecimientos educacionales. Todos los que ya dejaron el colegio, y que recordamos vagamente nuestros primeros pasos en el arte de aprender a leer, escuchamos hablar y también fijamos nuestros ojos en "El Niño Chileno", libro que se adoptó como texto oficial para la enseñanza media.

Algunos recordamos las historias que allí se narraban o los hermosos poemas a la Bandera, a los Héroes de Iquique y a nuestro Padre de la Patria.

El eminente educador dejó de existir, pero en las mentes de los niños que llegan por primera vez al colegio este maestro no será desconocido para ellos. Lo recordarán tal vez como un profesor de pelo entrecano y que usaba anteojos. Un hombre que entregó su vida a la educación chilena aportando lo mejor que él tenía en su vida: el amor y cariño por los niños.

Los funerales del Profesor César Bunster se efectuarán hoy en el Cementerio General.

Hierva bien la carne de cerdo y comerá tranquilo

Triquinosis preocupa a los veterinarios

El sabroso costillar de cerdo que nos envía el cliente o amigo que vive en el campo, para festejar un fin de semana, un aniversario o un santo, puede llegar a ser la causa de nuestra muerte, señalan los expertos en Parasitología de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, al referirse a los focos de triquina que se han presentado durante los últimos años en el país.

Hoy en día es preciso que los cerdos sean sometidos a la inspección triquinoscópica antes de ser faenados, es decir ya no se pueden matar en las casas como lo realizaban nuestros abuelos. El cerdo, gordo y sabroso debe pasar por el matadero, para que un médico veterinario le haga un examen póstumo.

Con estos exámenes, dice el Dr. Isaias Tagle, profesor de enfermedades parasitarias, y con buenos corrales, libres de ratas y basuras se evitará la triquinosis en el cerdo y por

consecuencia su propagación al hombre.

EFFECTOS DE LA TRIQUINOSIS

Los índices de triquinosis señalan que la enfermedad ocupa un alto lugar entre la zoonosis o enfermedades transmisibles al hombre. Dentro de nuestro país la zona de mayor índice de prevalencia de esta enfermedad son las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco y Bio Bio.

El cerdo contrae la afección en su contacto con las basuras, ratas y otros desperdicios que por lo general los ingiere, de este modo la triquina pasa a convertirse en un quiste de gran tamaño, alcanzando el medio milímetro, visible fácilmente en el microscopio.

Posteriormente la enfermedad llega al hombre por el consumo de esta carne, ya sea en forma de embutidos crudos, o platos preparados que están sin hervir. Una vez que el virus se radica en el organismo humano, la víctima sufre trastornos digestivos, acompañados de diarrea y malestares generales.

Algunos días más tarde comienzan a manifestarse además, especialmente en los párpados, y de ahí, fatalmente, debe concurrir al Hospital donde los someterán a un intenso tratamiento.

ALGUNAS MEDIDAS

El equipo de médicos veterinarios integrado por el Dr. Isaias Tagle, Tania Gorman, se encuentran investigando en un tratamiento en base a la utilización de Tetramisole en la infección experimental de triquina de ratas. Estos resultados serán conocidos a fines de año.

En la actualidad los tres investigadores no pueden asegurar si los resultados de sus estudios serán positivos, por el momento el Dr. Tagle, quien editará en breve un libro sobre las enfermedades parasitarias en los animales domésticos, hace una sola recomendación: HERVIR MUY BIEN LA CARNE DE CERDO ANTES DE CONSUMIRLA.

Estado comparativo del Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos al 1º de Julio de 1970

E° de igual poder adquisitivo (1970)

RECURSOS	JULIO 68/JUNIO 69	JULIO 69/JUNIO 70
AHORRO NETO E°	263.458.000	404.953.000
VENTA DE HIPOTECAS (VHR) E°	483.776.000	572.972.000
RECUPERACION PRESTAMOS E°	78.862.000	128.198.000

PRESTAMOS OTORGADOS	JULIO 68/JUNIO 69	JULIO 69/JUNIO 70
NUMERO	15.417	16.042
MONTO E°	889.040.000	1.303.436.000
SUPERFICIE (m2)	985.375	1.160.464



CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

Capital y Reservas E° 400.000.000
Recursos: E° 2.700.000.000

BICICLETA

GRAN LIQUIDACIÓN: Triciclos de repartos, bicicletas, triciclos y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Maticana 26. D. Importadora Cycles, Victoria reparaciones.

BICICLETAS: Tipo mini familiar adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura interna. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandales, ruedas 26 x 225 reforzadas. Ruedas 26 x 225. Alta 26 x 225. Bicycles de reparto. Armadura interna. Exposición 348.

JUDICIALES LEGALES

Habiéndose extraviado cheques Serie TA N° 1807141 al 1807150 inclusive Bco. Chile (Estación) se dio Aviso correspondiente quedando nulos.

A-28-6
El 16 de Julio de 1970 se efectuó la elección de un director, ante la Inspector Sra. Alicia Marull para complementar la efectuada el 5 de Mayo de 1970 ante el Inspector del Trabajo Sra. Victoria Medina. Quedando constituida la directiva como sigue: Presidente: Carlos Labrera Retamal, Secretario: Bernardo Baschmann, Tesorero: Jorge Eyzaguirre Cacerón, Directores: Oscar Escobar Beza y Gladys Silva Montoya. Sindicato Profesional de Empleados Particulares del West Coast Of América Telegraph Co. Ltd.

A-28-6

Por robo cheque B-899999 Banco Crédito e Inversiones Oficina Central queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-28-6
Se da aviso de no pago por haberse extraviado cheque N° 7379716 Serie Y por E-300 del Banco Francés e Italiano para la América del Sud.

A-28-6
Habiéndose extraviado cheque Serie S.C. 890434 por E-5 QDO Banco Londres y 687571 por E-3.150 Banco del Estado Los Andes, quedan nulos por aviso correspondiente.

A-27-6
QUIEBRA: Sociedad, Vinícola Lyon Besa Ltda. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 17 de Julio 1970, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito del Banco Panamericano, por E-45.500.- provenientes de seis letras de cambio. La Secretaría.

C-28-6
Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emmerio del Carmen Riveros Osorio a Clotilde, Jorge, Luzmila, Herminia, Pedro y Miguel Luis Riveros Zúñiga sin perjuicio de derechos conyuge sobreviviente. Secretaría.

C-28-6
POSESION Efectiva: Juzgado de Letras Talagante, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Santiago Pérez Oyarzo, a sus hijos Alba del Tránsito, Santiago, Rosa Amelia, Galvarino, Ana Victoria y Violeta Pérez Gómez, sin perjuicio de derechos de don Amelia Gómez Barria, conyuge sobreviviente. Talagante, 11 de Julio de 1970. Alfonso Soza Fuentes, Secretario Subrog.

A-24-25-27-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 Ser. piso Opto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES

Placas Puentes Reparaciones. **Clinica Dental Central**. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono 393601.
Pedi hora Lunes, Miércoles y Viernes. Dirección Fono 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361.

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General. Vias Urinarias y Pancreas. Mañan y Viernes 5 a 7 p.m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 178. 10° piso. Fono 716574.

OPTICAS

OPTICA SERRA
General Bepi 174 - 251519.
Entre Avenida Salvador y Elidoro Yáñez.
Despacho recetas anteojos.
Precios razonables.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204. Teléfono 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828.
Atiendo prescripciones médicas en vía urinaria. Curaciones. Inyecciones. Atención domiciliar.

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO
Análisis Transfusiones. San Isidro 91. Fonos 36338 - 394871.

QUIEBRA: Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 21 de Julio 1970, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito del Banco Panamericano, por E-45.500.- provenientes de seis letras de cambio. La Secretaría.

A-28-6
QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco, por auto de 16 de Julio de 1970, la posesión efectiva de la herencia de Berta Torres Montenegro. Investigador solemnemente de bienes probó el Notario de Hacienda don Luis Azócar Álvarez el 29 de Julio a las 11 horas, en su oficina, Huérfanos 1044, entropiso. Secretario.

C-24-25-27-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, citase parientes de la menor Zulma Astudillo Díaz a la audiencia del 30 de Julio de 1970 a las quince horas, objetó deliberar acerca de nombramiento de curador para cuyo cargo ha sido propuesta doña Ana Luisa Díaz Díaz. La Secretaría.

C-24-25-27-6
PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, citase parientes de la menor Francisco Avila Gutiérrez a la audiencia del 9 de Julio a las 15 horas, objetivo deliberar acerca de nombramiento de curador para cuyo cargo ha sido propuesta doña Emelina Pavaz Barros. La Secretaría.

Z-24-25-27-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Expediente 35623. "Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. Quebra en verificación extraordinaria crédito de Quilicura Curtex S.A.C. sucesora de "Quilicura Curtex Ltda." por E-3.104.39 proveniente de ventas mercaderías entregadas y no canceladas, proveyó: "Santiago 5 Julio 1970. A lo principal por verificación de la forma legal y a los otros como se pide. Armando Arancibia, Elías Osorio. Lo que notifico interesados. Secretaría.

A-24-25-27-6

AVISO Inscripción doña Blanca Rosa Gárate Rojas, jubilada domiciliada en Pobl. P. Morit calle Tulipanes N° 1987 en Santiago solicita inscripción por posesión inmemorial desde su abuelo y su padre de un sitio no edificado situado en Isla de Maipo, Av. Santelices s/n que tiene los siguientes deslindes: norte en 22 mts. con propiedad Lucía Rojas y Bernardo Sánchez; al sur en 22 mts. con Av. Santelices; al Oriente en 60 mts. con propiedad de José Vera Ramírez, y al Poniente en 60 mts. con propiedad de Manuel Romero Corral. Solicita se le inscriba a su nombre de acuerdo arts. 58 y 101 del Reglamento del C. B. Raíces. Mario Costa Prado, Notario y Conservador.

A-24-25-27-6

POSESION Efectiva: Juzgado de Letras Talagante, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Carlos Flores Cabrera a su conyuge sobreviviente María Ester Bugueño y a los hijos nacidos primer matrimonio del causante, Carlos, Juan Ignacio, María Luisa, Yolanda del Carmen y Jaime Osvaldo Flores Armo. Talagante, 11 de Julio de 1970. Alfonso Soza Fuentes, Secretario Subrog.

A-24-25-27-6

QUIEBRA: Juan Ortega Beiza. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 20 de Julio 1970, ordenó, notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Sindicato el día 1° de Febrero 1968. Secretario.

C-29-6

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió la herencia testada de los bienes quedados al fallecimiento de don Marcos Aurelio Revoco Urbina a su conyuge doña Manuela de Jesús Hernández con beneficio de inventario. Se tramita acogida a la ley 16271.

Z-28-6

Séptimo Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia testamentaria de Telésforo Giovannetti Coppa, a hijos legítimos José Olmos y Olga María Rosa Giovannetti Martínez, sin perjuicio de derechos conyuge sobreviviente Pilar Martínez Retamal. Secretaría.

A-29-6

Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Rol N° 3880-70, CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a NORBERTO SECKEL inmueble ubicado en esquina Nor-Poniente de calle Parrón con Carretera Panamericana, rol N° 32131, comuna La Cisterna, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 348.052.50 m², y los siguientes deslindes y medidas, según plano sin número de Marzo 1970 confeccionado por expropiante: NORTE, en líneas A-B de 330 m. y C-D de 407.60 m. con varios propietarios; SUR, líneas H-G-F-E de 855.50 m. aproximadamente con Avda. El Parrón y predio de CHILECTRA; ORIENTE, línea A-H de 469.30 m. con Pista Baja Ochagavía; Poniente, líneas D-E de 401.90 m. y B-C de 164 m. con varios propietarios. Comisión Tasadora avalúo indemnización perjuicios en E-2.958.446.25, quinta parte de esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

C-29-6

Citación Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Expediente N° 49888. Citase parientes del menor CARLOS HERNAN CARVACHO GODOY a la audiencia del día 31 de Julio a las 15 horas. Nombramiento de curador solicitante, EMA ELIANA ISLA SIERRA.

A-27-6

Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de veinte de Julio de mil novecientos setenta, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Nicolás Nustas Escalá, a su hijo legítimo don Juan Arnoldo Nustas Cerda sin perjuicio de los derechos como conyuge sobreviviente, Atelina Cerda Cerna.

Z-29-6

Ante el Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, preside José Fidel Eduardo Soto Rodríguez, mecánico, Arturo Gordon 3988, solicitando declararle nulo matrimonio contraído Altamira de las Mercedes Gajardo Salinas, empleada, Gotemburgo 274 Santiago, ante Oficial Civil San Bernardo, por carecer contrayentes domicilios, residencias, etc. Oficina. Demandada conjuntamente padre legítimo teniente Jotabeche 517 Santiago y exponiente con abuela paterna Panará 408 Nuñoa Providencia Santiago 3 Abril 1970. A lo principal por interposición de la demanda traslado, al primer cross, como se pide y al segundo, téngase presente Rol N° 488-70. Úsele papel E-2.47. Avello, Yáñez. Resolución, 15 Julio 1970, ordénese notificar demandada avisos extractados "La Nación" "El Diario Ilustrado" y correspondiente "Diario Oficial". Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

A-24-25-27-6

REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimo posturas E-28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o vales de banco orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO con ALFARO LUIS" ejecutivo. La Secretaría.

Anual	\$ 398.00
Semestral	\$ 213.00
Trimestral	\$ 112.00

Discos...

CECILIA, un single que incluye "Plegaria a un Labrador" y "Lloro Lloro" sacó al mercado la pequeña de Tomé. El redondo desde el primer momento, ha tenido aceptación. Es lógico, fue realizado con mucha santidad. No es un disco más. La orquestación de Valentín Trujillo para "Plegaria a un Labrador", sobresaliente. De alta calidad. Es el segundo intento de Cecilia en cantar música criolla y lo ha hecho con categoría. Un disco que realmente merece el apoyo de los entendidos porque es algo más que un disco para la nueva ola.



LONDON HITA PAREDE FOR DANCING Toda música de vanguardia orquestada interpretada por The Bennt Simon Band. Es para el gusto sólo de algunos. Se incluyen temas como "Soul Deen", "Early in the Morning", "Natural born Bugle", "Honky Tonk Women", "In the year 2525", "Je T'Aime Mon non plus", "Save My the Bell", "Birth". Disco, como decíamos anteriormente, para cierto público. Seguramente en el Barrio Alto se venderán muchas placas. No sucederá lo mismo en la Estación Central.

R.B. Greaves



R. B. GREAVES (Arreglo para cuerdas de Arf Mardin). El intérprete que se hiciera famoso con "Escribe una carta", "María", con el que ganó el Disco de Oro, al vender un millón de placas, saca su primer álbum en el que incluye seis temas que le pertenecen: "Escribe una carta María", "Esto es Soul", "Balada de Lery", "Para siempre en Casa" y "Oh, cuando era niño". Un larga duración con mucho futuro. R. B. Greaves tiene admiradores, su disco será un suceso musical.



VIEJA AMIGA, Roberto Carmona, nuevamente nos entrega una recopilación de Tangos que incluye los grandes éxitos de tres señores del ritmo porteño: JOSÉ BASSO, ALFREDO DE ANGELIS, y HÉCTOR VARELA (los tres con mayúscula como lo exige la caratula). Los amantes del tango, sin lugar a dudas que encuentran en este long play doce temas inolvidables en el mundo tangomano: "Por la vuelta", "Yuyo Brujo", "Munédomo de amor", "Perdóname señor", "Vieja Amiga", "Criolla Linda", "Añoche a las dos", o "Cielo de Sombra" o temas que han retornado al pasado. A la época en que el tango era señor. Hoy no tiene la misma fuerza, pero sus seguidores también suman muchos.

Los Angeles Negros los editan en México

"Y Volveré" el long play que fue impacto en Chile, también en Perú y Colombia, está próximo a aparecer en México.

La aparición de este larga duración es nuevo éxito para "Los Angeles Negros", el conjunto criollo que mayores triunfos ha conseguido en el año 1970. Actualmente "Los Angeles Negros" se encuentran en Argentina donde, por estos días, grabarán un nuevo single a pedido de las autoridades argentinas de su sello. Crítica, ha dicho de los jóvenes chilenos.

"Un conjunto moderado que se impuso en la era de la locura. Su ritmo gusta a todos. El cantante, una personalidad diferente que no se sabe hacia donde va. No tiene nada que ver con el resto de los vocalistas".

"Los Angeles Negros, también editados en centro américa, es el grupo vocal nacional que mayores éxitos ha logrado en el presente año.

"Palito" Ortega regalaba las llaves de su casa

En su temporada en Italia: Tres mil kilómetros recorrió el Cantagiro. Después de muchos años terminó sin hechos de protesta.

RECOARO, (INTER PRESS SERVICE). Después de haber recorrido más de tres mil kilómetros, la "Serpiente Cantora Made in Italy", como se llama al Cantagiro, culminó en Recoaro, Estación Termal del Veneto donde tradicionalmente se desarrollan las finales.

El balance del espectáculo que, único en el mundo, lleva por las plazas y por los estadios a los cantantes más destacados, en un frenético carnaval de casi veinte días, concluyó de manera entusiasta por lo que se refiere a la participación del público.

Se calcula que casi 11 millones de italianos se han lanzado a la calle para aplaudir a los cantantes del Cantagiro a su paso por las diferentes ciudades. El promedio de asistencia a los espectáculos gira alrededor de 11 mil espectadores por noche. La partida y la llegada del Cantagiro fueron transmitidas en directo por 11 redes de televisión europeas y por una Argentina Via Saléite (que envió un animador a Recoaro).

La noche final una estación radiofónica argentina organizó una transmisión especial para América Latina, brillantemente representada por la brasileña Elsa Soares y por el argentino Palito Ortega, además del famoso ala derecha Garrincha, que premió los equipos de fútbol de las ciudades sede de etapa.

El balance no es tan positivo en cuanto a la calidad de las canciones, que sólo en algunos casos salieron de la mediocridad. La última palabra sobre estas piezas la dirá, como es obvio, el mercado discográfico, que después del Festival de San Remo se encuentra en crisis de dimensiones bastante alarmante.

Desde que se realiza el Cantagiro ha modificado siempre el desarrollo de las ventas venegas. Este año le toca la ingratitud de aumentar las cotizaciones de la industria discográfica. A juzgar por la calidad de las canciones no será esta una empresa fácil. Pero no se excluye que así como la gente acudió en masa a los espectáculos vaya a comprar estos discos.

A diferencia de los años anteriores, el noveno Cantagiro concluyó sin episodios de protesta. Signo de que también los contestatos se hicieron ante la popularidad: el Cantagiro le gusta a la gente.

Desde el punto de vista espectacular, la abolición de las clasificaciones en el sector reservado a los "grandes" de la canción italiana, le ha restado interés al Festival de la Canción, pero de todas formas el público ante la presencia de los ases de las cuerdas vocales ha quedado entusiasmado. Los más aclamados han sido Adriano Celentano y Domenico Modugno, pero también don Backy, Nino Ferrer, Jimmy Fontana, Rosanna Fratello y Camaleonti, los Dik Dik, Los gigantes, Los Ragazzi Della Via Glück, Nada, Massimo Ranieri, y los Ricchi e Poveri han ganado amplios tributos de popularidad.

Entre los extranjeros, los más acogidos fueron justamente dos latinoamericanos: Palito Ortega se ha conquistado las simpatías de los italianos, distribuyendo a las fans las llaves simbólicas de su casa en Argentina. Un exquisito gesto de amistad, que no se olvidará fácilmente por los apasionados italianos de la música ligera.



Así llega "Sanson". Infa quateros, quebra barras de hielo. Vino al Canal 13 y fue una atracción. Su nombre es José Ricardo Bordoni.

DIRECCION DE ABASTECIMIENTO Y CONTABILIDAD DE LA ARMADA

PROPUESTA PRIVADA N° 596

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta Privada, que está solicitando la Armada por lo siguiente:

250 NR ALMOHADAS DE LANA MECÁNICA
 250 NR COLCHONES DE LANA MECÁNICA

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Depto. II Adquisiciones de la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada, ubicada en Subida Artillería N° 466, Playa Ancha, Valparaíso, el día MIÉRCOLES 29 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO, a las 15,00 hrs.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso en la ciudad Dirección y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional 7° piso.

EL DIRECTOR.



"Yo creo que mis cinturones van a pegar"



"No, no es verdad. No tengo novio"

"Chilena en España, española en Chile"

PEQUEÑA DELGADA, ojos grandes y expresivos, sonrisa encantadora. María Teresa Ordoñez. Nacida en España y radicada en Chile desde muy pequeña. Sus padres y hermano son también ibéricos, no así sus hermanas menores.

Se presentó ante nosotros con toda esa vivacidad y alegría que la caracteriza.

"¿Me esperaron mucho rato? Perdonenme, pero me han lo que traigo, a mi me parece fabuloso (Era un gran retrato de un candidato presidencial al que le pintaron los ojos, los labios y le dibujaron aros). Se lo traigo a mi hermano. Se va a morir. Les pido disculpas nuevamente por el atraso. ¿Saben? Estuve comprando cueros".

¿Cueros, para qué?
 "Me voy a instalar en sociedad con mi hermano con una fábrica de calzados y cinturones. En España me regalaron uno muy original."

No he visto aquí de esos. Son toda una "novedad".

Se sentó, me aceptó un cigarrillo y seguimos con los cueros y los cinturones. Luego, fue a una pieza contigua y trajo la "novedad". La analizamos y estuve de acuerdo que será todo un éxito.

¿Hablamos un poco de España?

MARIA TERESA EN ESPAÑA

"Fui con mi mamá y mis hermanos por tres meses a Málaga y luego a Madrid a visitar a mis abuelos y tios. Tuve oportunidad de conocer a Don Roy en Madrid, que me puso en contacto con mucha gente y me presentó a Chamarela (argentino radicado en España). Después de varias conversaciones me pidió que defendiera un tema suyo en el Festival de Benidorm. Acepté y me quedé 6 meses".

¿Qué canción?

"Mi hobby eres tú"

¿Figuró?

"No! Era malísima!"

¿Y después del Festival?

"Me ofrecieron contratos para hacer Programas Musicales de T. V."

¿Qué tipo de canciones interpretabas?

"Música juvenil y folklore latinoamericano. Gusta uga barbandad".

¿Incluiste temas españoles?

"Si, pero muy poco. Imagínate, sería como que un yugoslavo viniera a Chile a cantar cuecas. ¡N'a que ver!"

¿Grabaste?

"Si, En el sello Odeón, pero no pude seguir grabando porque mi contrato por 6 meses lo había firmado con la Odeón de Chile".

¿Cuáles y cuántos?

"Sólo Dios, la tierra y tú y se acaba el mundo" y "Te conozco, pero no se de qué".

¿Tu trabajo en España consistió solo en grabar programas de T. V.?

"Actué también en salas de Fiesta. Eso reemplaza a las boites de acá".

¿Hiciste giras por el país?

"No, no se usa. Además, no es como en Chile, que uno comienza en una punta y termina en otra. En España, por su geografía, habría que dar vueltas".

¿Saliste fuera de España?

"Si, estuve en Tanger y me ofrecieron una temporada en Alemania. Pero no me convenía de ninguna manera".

Hablando sinceramente, ¿crees tú que María Teresa se ubicó entre los cantantes más populares?

"Mira no te voy a decir que estuve en el primer lugar, pero me conocen, eso es muy importante. Te puedo asegurar que ningún otro cantante chileno hizo allá 10 programas de T. V. y como el canal estatal, en dos programas que aparece me conoce toda España, por que llega a todas partes".

MARIA TERESA EN CHILE

Tu dices que te diste a conocer, se te abrió un futuro próspero por delante, tenías buenos amigos, familiares, ¿por qué te viniste?

"Tenía dos contratos. Uno con radio Portales que acaba de terminar y otro con Taberna Capri, donde sigo".



No es mucho lo que se, pero me sirve para acompañarme cantando

actuando. Y a pesar de todo lo que enumeraste no me acostumbré. La gente es muy distinta. Allí te vuelves loca. Es un correr todo el día. Además mi madre y hermanas estaban desesperadas por venirse".

ARTE INNATO

—¿Cómo te sientes mejor, interpretando temas españoles o música pop?

—"De todas maneras prefiero lo español, pero no es comercial. Va dirigida a un sector muy reducido y a la casa grabadora no le conviene".

—En los shows de T. V. bailas flamenco. ¿Aprendiste en academia?

—¿Qué val? Jamás he aprendido. Sólo esas clases que siguen todas; niñas cuando chicas y no se aprende nada".

—¿Cómo entonces?

—"De puro "patuda". Todo lo que hago es de "patuda". Bailo cuando estoy "en vena". Toco las castañuelas no se por qué. ¿Y sabes? Aprendí a tocar la guitarra allá".

Se levanta y vuelve con una guitarra inmensa. Me muestra lo que aprendió, tocando algo.

—¿Quien fué tu profesor?

—"Puf, hijita si sigo con un profesor te aseguro que no aprendo nada. Habría empezado por los puntitos y rotas; tonteras. A mi me gustan las cosas rápidas, no tengo paciencia".

EN SU CASA

—¿Cómo eres en casa?

—"Como todas las chicas del mundo. Duermo hasta la una, almuerzo, salgo de compras. A veces cocino. No creas que bien, comible. Lo que me queda muy bueno es el pollo con arroz y el arroz con puchero. Me queda para rechuparse. (Esta frase está acompañada por un gesto muy gráfico).

—Por ser cantante, ¿tiene algún privilegio sobre tus hermanos?

—"No, mujer, ninguno. Solo en la comida, porque soy muy mala para comer".

PLANES FUTUROS

—¿Piensas volver a España?

—"Estaré viajando constantemente, pero sin radicarme. Pasaré temporadas allá y aquí. Además tengo proyectado giras por América".

—¿Cuándo comienzan tus giras?

—"Tengo que ver caminando la fábrica primero. Imagínate que la socia capitalista se fuera con los billos". "mi hermano se muere".

—Además de tu inquietud comercial, ¿tienes otros planes inmediatos?

—"Me han ofrecido contratos en R.C.A. y el Pollo Dorado. También un 45".

—¿Cómo estás sentimentalmente?

—"Mira, Nada, absolutamente nada. No tengo tiempo".

—¿Y en España?

—"Si, pololeo con un primo hermano, pero me dijeron que salían los chiquillos idiotas y me dió susto".

—¿Te casarías con un artista?

—"No, Pasaría todo el tiempo fuera de casa y no lo soportaría. Si me caso dejo de cantar. Es lo que pienso ahora, no se después como será".



Muebleria SALVADOR

Mencione este aviso y con sólo...

8° 100 ENTREGAMOS: Muebles, Comedor, Dormitorios y Living-Estante-Camós, Muebles, Sofas, Gran Surtido—Muebles Bomba, refrigeradores—Cocina a Gas, Lavadas.

SALVADOR SANFUENTES 2879 A UNA CUADRA DE LA ESTACION CENTRAL